

# ŚWIAT

1 zł

Nr. 9. DNIA 4 MARCA 1933 ROKU



## T R E Ś Ć:

Jan Skotnicki:

**Kryzys kulturalny**

•

Bohdan Teofil Lepecki:

**Wojny i rewolucje  
w Ameryce Połudn.**

•

Wacław Grubiński:

**Pośmiertne pismo  
nieśmiertelnego**

•

**Tegoroczny sezon  
w Zakopanem**

•

**Pociąg szaleńców**

•

**„Tak, jak stoję”**  
(Nowelka D. Edgara)

•

**M o d y**

•

**Tydzień „Świata”**

Teatr. Malarstwo. Literatura.  
Muzyka. Radio. Kino.

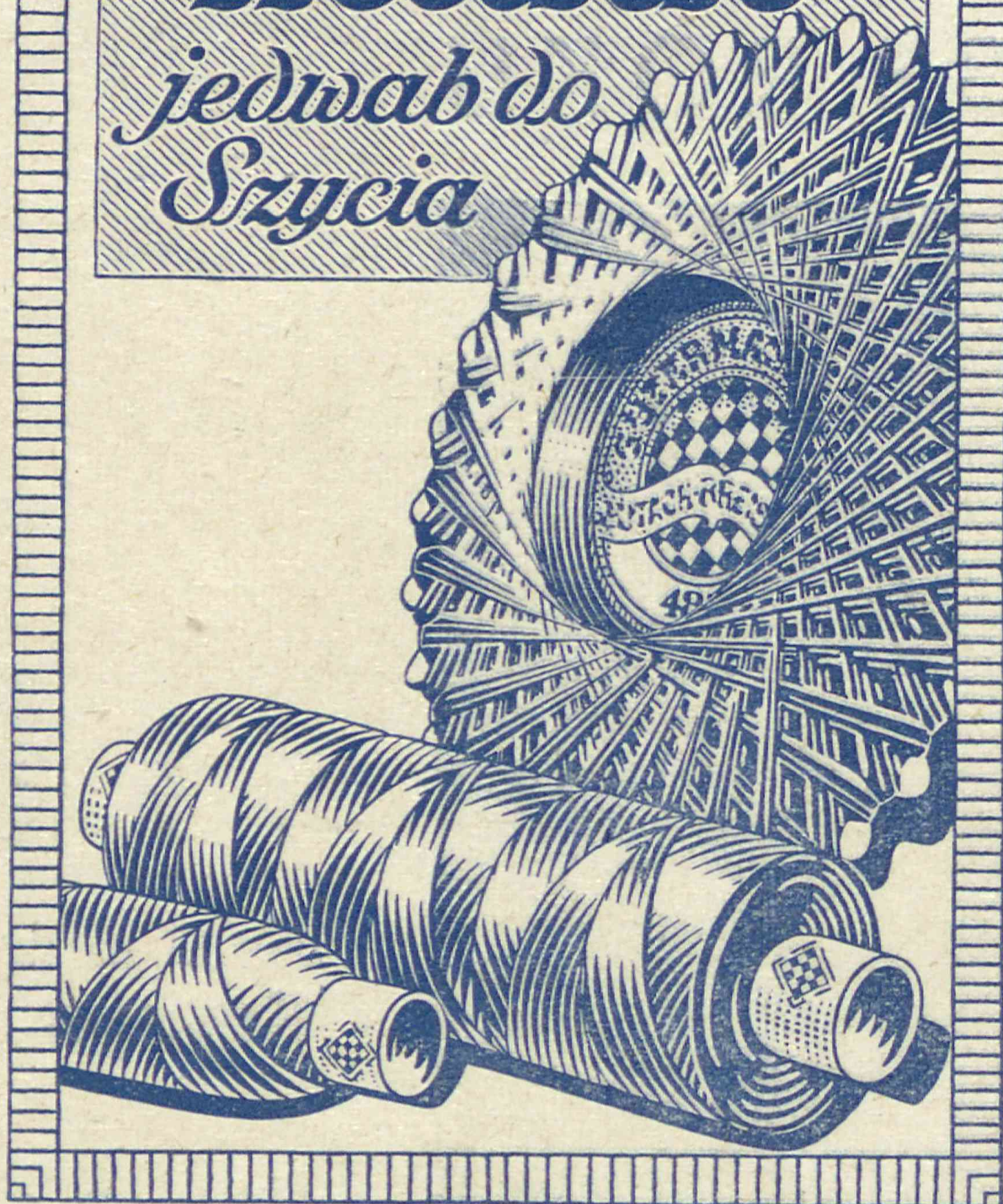
Zakopane pod śniegiem. Widok na dolinę Strążyską i Giewont

Fot. Photo-Plat



# Güter manna

jedwab do  
Szycia



## W biurze

i wszędzie, gdzie zbiera się wiele osób, istnieje niebezpieczeństwo zarażenia się przez wdychanie rozsiewanych podczas kaszlu lub kichania zarazków. Chrońcie się zatem przed gripą, zapaleniem gardła i przeziębieniem zapomocą

pastylek

**Panflavin**



Do nabycia we wszystkich aptekach.



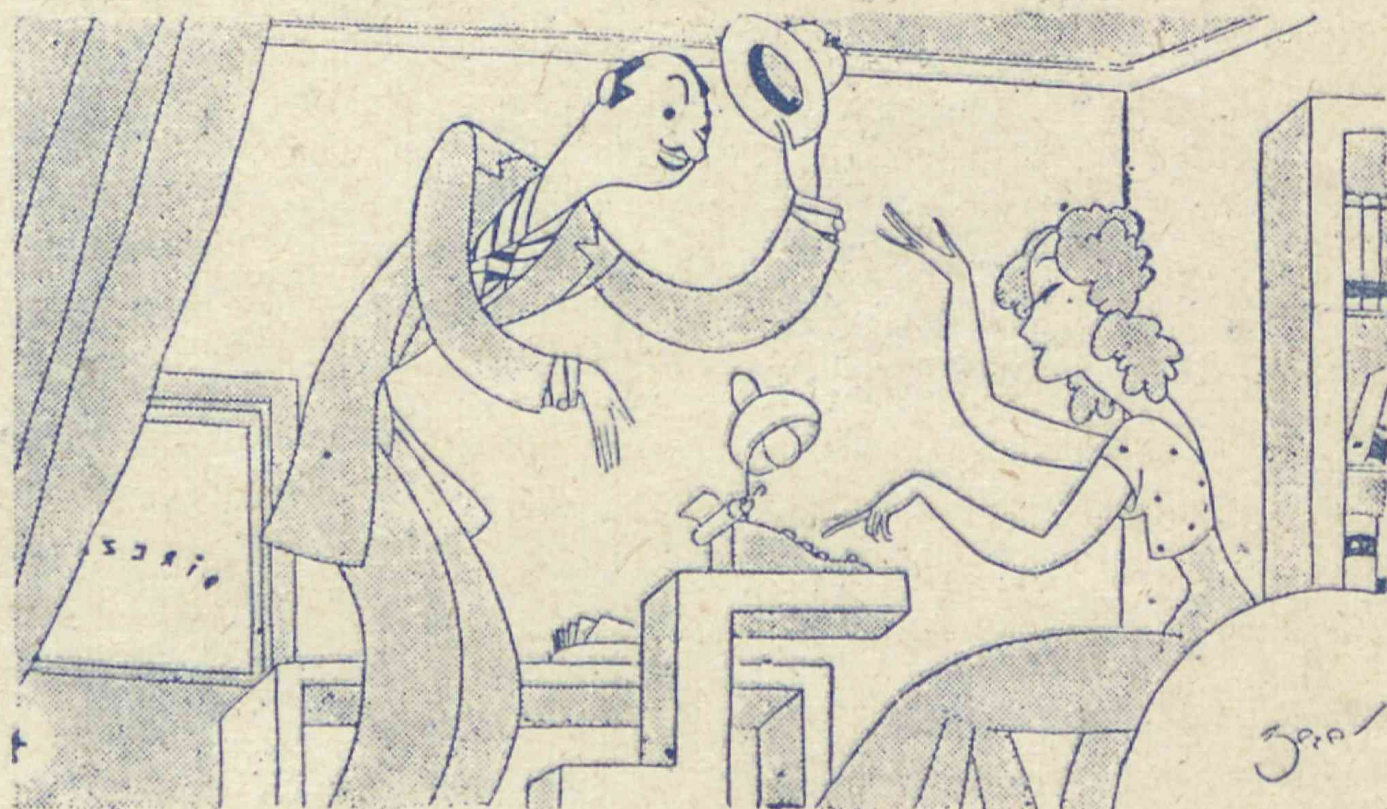
Podróżuj  
Podróżuj  
Podróżuj Lotem  
Lotem tylko naj-  
prędzej, prędzej,  
tanio, tanio, wygodnie.

Chcesz mieć w  
czystości utrzy-  
mane mieszkanie  
kantor czy biuro  
korzystaj ze stałych  
usług firmy

### I. Elżanowska

Kantor czyszczenia okien wystawo-  
wych, wstawiania, kitowania szyb,  
cyklinowania i froterowania posadzek,  
reparowania linoleum, odkurzania  
mebli, dywanów elektrycznymi odku-  
rzaczami. Pakowania okien na zimę

WARSZAWA,  
ŻÓRAWIA 38 — 10.  
Telefon Nr. 290-32



— Czy jest pan dyrektor?  
— Nie, ja go zastępuję  
— Chciałem go zabrać na śniadanie — więc niech pani go  
zastąpi.

### Wszechświatowe rozpowszechnienie

musiał osiągnąć środek, który wywiera tak pewny skutek  
lecniczy, jak Aspirina, w chorobach z przeziębienia, bólach  
głowy i zębów, grypie, nerwobólach itd. nie wywołując przy-  
tem szkodliwych objawów ubocznych. Nic więc dziwnego, że  
sława Aspiriny dotarła do najodleglejszych nawet krajów.

Aspirina istnieje tylko jedna! Do nabycia w aptekach.

REKLAMA

JEST

DUSZA

HANDLU



WSZYSCY  
NA WSPÓLNY FRONT  
DO WALKI Z GRUŻLICĄ





**12** AKSAMITNA MIĘKKOŚĆ  
NADAJE CERZE DUDEK

**ŚNIEG  
TATRZAŃSKI**

MODNYCH  
ODCIEŃ

OZDOBNE DUDEŁKO Z DUSZKIEM

1.50

*Falkiewicz  
Poznań*



# ŚWIAT

**PISMO TYGODNIOWE ILUSTROWANE**  
POD KIEROWNICTWEM NACZELNEM STEFANA KRZYWOSZEWSKIEGO  
WARSZAWA, DNIA 4-go MARCA 1933 ROKU  
ROK XXVIII • NR. 9 • CENA NUMERU 1 ZŁOTY

## BĘDZIESZ PIĘKNA i MŁODA!

Jeżeli będziesz dbała  
o higienę i używała  
racjonalnych środków  
kosmetycznych

### M. MALINOWSKIEGO

odpowiadających  
najnowocześniejszym  
wymogom  
medycznym.

Apteka, ul. Nowy Świat 31  
Laboratorium Chem. Farm.  
Apteki, ul. Chmielna 4

## Instytut Kosmetyczno-Lekarski „IZIS” w Warszawie

Centrala: ŻABIA 4 (gmach Ordynacji hr. Zamoyskich) Telefon 761-53  
Oddział: Marszałkowska 94, tel. 9-98-68  
Godziny przyjęć od 10 r. do 7 wiecz.

**CZEKOLADA MLECZNA  
WEDLA**  
O WYBITNYM SMAKU MLEKA



**NIESTRAWNOŚĆ,  
OBSTRUKCJĘ,  
ZGAGĘ**

USUWA  
SÓL OWOCOWA

**KARPOSAL**  
KARPIŃSKIEGO

## KRYZYS KULTURALNY

*Otrzymujemy od b. dyrektora departamentu Sztuki i Kultury Min. W. R. i O. P., znanego malarza, p. Jana Skotnickiego, ciekawe rozważania na temat stosunku współczesnej publiczności do sztuki i przyczyn t. zw. „kryzysu kulturalnego”. Zagadnienia te z pewnością zainteresują naszych czytelników i wywołają niejedną refleksję.*

Kryzys książki, kryzys na rynku dzieł sztuki, kryzys teatralny w dobie obecnej panuje nie tylko u nas, ale jest kryzysem ogólnoeuropejskim i nie polega on na takim czy innym stosunku rządów lub samorządów do sztuki, lecz — zdaniem naszym — na stosunku publiczności do sztuki. Tego stosunku żadne subwencje, żadne mecenasostwo państwowe nie zmieni.

Trzeba sobie jasno i odważnie powiedzieć, że publiczność zobojętniała do obrazów, do książek i teatru, publiczność przestała żyć literaturą, sceną i wystawami.

Dwadzieścia blisko lat wstrząsów wojennych i powojennych dokonało kolosalnego przewrotu w upodobaniach, w umysłowości społeczeństw, a sztuka, na ogół, w istocie swej pozostała taką, jaką była przed wojną.

Wprawdzie wprowadzono większy luksus w wystawach teatralnych, pomalowano dekoracje bardziej jaskrawo, kontury ich zaczęto robić bardziej kanciasto, lub okrągło, wprowadzono schodki tu, schodki tam, próbowano zmienić stylizację ruchów aktorskich, ale zmiany te nie odmieniły istoty teatru; są one zbyt powierzchowne.

To samo można powiedzieć o utworach literackich. Przybyło wprawdzie w nich parę wyrazów, których się nie używało dawniej w literaturze, przybyło paru autorów, sztucznie zaciemniających swe utwory, by wydawały się głębszemi,

ale tematy, ujęcie ich pozostały te same.

A malarstwo, jak było w epoce przedwojennej impresjonizmu beztreściwem, tak i teraz pozostało, zmieniając tylko sos niebieski na zielony, czy czarny. Jeśli dawniej malowano szkicowo, to dzisiaj czynią to z jeszcze większą nonszalancją i ta tylko zapanowała różnica, że ubogie fragmenciki maluje się tak czy inaczej, nie stylizując, a deformując je dlatego, by w ten nieco tani sposób zwrócić uwagę na inne walory, jakim jest np. kolor. Poza tem dopuszczone zostało nagminne niewolnicze naśladownictwo motywów i ich ujęć, tak że nigdy dzisiaj nie wiadomo, czy ten temat już gdzieś był widziany, czy też poraz pierwszy ogląda się go, czy on jest tego czy innego autora.

Tak się dzieje w sztuce.

A co się dzieje między publicznością?

Jakże inaczej dziś wygląda ona, niż przed wojną, jakże inne ma potrzeby, jak co innego ją interesuje, upaja lub bawi.

Przeciętny autor, aktor, reżyser, dyrektor teatru, malarz czy muzyk bardzo prosto rozwiązuje problem powojennej publiczności, wydając o niej sąd, że jest to hołota bez kultury i smaku, skoro nie zadawania się tem, co on stworzył.

Tak oceniwszy sytuację, z całym przeświadczeniem swej wyższości i racji, uważa się za ofiarę barbarzyństwa. I, o ile jest dyrektorem teatru, to dla ratowania „kasy”



świadomie obniża repertuar do poziomu rewjowego.

Ale i tu następuje rozczarowanie. Marne sztuczdyło też nie daje kompletów, a nawet przynosi deficyty, bo publiczność dzisiaj nie jest płytszą i głupszą od przedwojennej.

Przeciwnie. Przeżyła ona zbyt wiele, zbyt głębokie przeszła wstrząsy, widziała zbyt rozległe w świecie dramaty.

Jest ona tylko inną, tak inną, że rutyniarze przedwojenni i ich powojenni uczniowie nie są w stanie jej zrozumieć.

Legendzie o obniżonej kulturze społecznej przeczy każdy dorożkarz, wczytujący się w gazetę, każdy szofer, chłonący godzinami beletrystykę, stróż domu, roztrząsający zagadnienia kryzysu, albo pannenka z magazynu, egzaltująca się sztuką kinematograficzną. Takie obrazy przed wojną mogliśmy oglądać jedynie w Paryżu; dzisiaj widzimy je w Warszawie. Przeczą dalej temu tysiące publiczności, wsłuchane w symfoniczne koncerty Filharmonji przez radio. Przeczą temu tysiączne tłumy na kresach, wsłuchane w muzykę słowa „Dziadów” czy „Księcia Niezłomnego”. Przeczą temu również tysiące młodzieży pracującej na humanistycę, czystej filozofji, historii i t. d. w niebywale przepełnionych uniwersytetach, akademjach sztuki, konserwatorjach, przeczy temu światopogląd przeciętnego obywatela Polski. O ileż on jest szerszy, o ile dojrzałszy, o ile głębszy od przedwojennego.

Nie upadek kultury obniżył frekwencję teatrów, czy wystaw i poczytność książki, lecz tylko nieprzystosowanie się twórczości naszej do problemów interesujących obecną publiczność. — Oto sedno sprawy. Przypomnijmy sobie tylko, jak teatr wyglądał w Warszawie, kiedy przed 25 laty dawano „Wesele”, a jak dzisiaj. Ile dała przedstawień po wojnie „Przepióreczka”, „Dzieje Grzechu”, bo sztuki te wniosły do teatru nowe problemy zagadnień społecznych.

Przypomnijmy sobie, że szeregi widowisk o cechach misterjów, jak Parsival, Król Roger w operze ściągały tłumy, co byłoby niemożliwe przed wojną.

Jakie powodzenie w ostatnich dniach pomimo coraz silniejszego kryzysu ma „Most” Szaniawskiego, a nawet niezupełnie dociągnięta „Sprawa Moniki”.

Nie zastrzyki kamfory, w postaci subwencji rządowych i mecenasostwa państwa, mogą uratować na-

szą sztukę, ale nowa twórczość, nowe problemy, poruszane przez sztukę, nowe cele sztuki, któreby zelektryzowały publiczność, zainteresowały ją i pociągnęły.

Jeden z teatrologów niemieckich mówił:

„Zegar świata scenicznego idzie szybciej, niż zegar sceny światowej”. — Tak było kiedyś. U nas po wojnie stało się wprost przeciwnie.

Sztuka nie zbliżyła się do nowej rzeczywistości, więc pada, choć woła na wszystkie strony, że jest rewolucjonistką i modernistką. Niestety, wielu artystów kabotyńsko udaje reformatorów, a w gruncie rzeczy ci reformatorzy tkwią w starym, przestarzałym haśle „sztuka dla sztuki”, w haśle z przed czterdziestu lat, haśle wysoce wygodnym dla tych, którzy nic nie mają głębszego do powiedzenia, prócz pokazywania technicznych sztuczek i sposobików.

Oczywiście, objawy braku zainteresowania społeczeństwa sztuką w obecnej epoce kryzysu ekonomicznego zostały jeszcze pogłębione. Ale sięgnijmy pamięcią parę lat wstecz, czyż było w tej dziedzinie lepiej?

Nie stajemy na stanowisku, by „anegdota”, „treść” miała stanowić jedynie o wartości dzieła sztuki. Byłoby to oczywiście nonsensem i w pewnych wypadkach wstecznictwem, ale nie widzimy jakiegokolwiek logicznego powodu, dlaczego by zupełna płytkość fabuły były zaletami i cechami wielkiego dzieła sztuki. Nie widzimy powodu, dlaczego w malarstwie, w okresie np. impresjonizmu, grusza, stojąca pośrodku pola raz z prawej, drugi raz z lewej strony obrazu, albo dwie rybki, oraz trzy czy cztery pomarańcze i przewracająca się filiżanka były czemś wyższem, głębszem od namalowanego „Sądu Ostatecznego”, i dlaczego ten temat rybno-filiżankowy był jedynym i koniecznym wyrazem modernisty, szukającego rozwiązań zagadnień kolorystycznych.

Oczywiście, nie chodzi nam o temat „Sądu Ostatecznego” Michała Anioła, możemy wziąć setki tysięcy innych tematów współczesnych, byleby one były choć trochę przemyślane, byleby była ta kanwa, na której artysta snuje swe rozwiązania malarskie, choćby trochę inteligentniejsze, niż pomarańcze pomieszane z rybkami, lub modelki ze zdeformowanymi nogami i piersiami, powtarzane bezmyślnie, tysiące razy przez kilkanaście lat z rzędu na rozmaite sposoby. Ostatnio mie-

sięcniki sztuki stały się wydawnictwami sezonowych mód, donoszącymi, jaki sposobik jest dzisiaj modny na rynku.

Wobec takiego stanu, o poważnym ruchu w sztuce nie może być mowy; jest to zabawa interesująca jedynie ludzi, których zajmuje ten ruch kalejdoskopowy sztuki, tak jak interesuje ich zmiana kapelusików damskich, uczesań i t. d.

Sztuka dzisiejsza przestała być wyrazem ducha narodowego, wyrazem wstrząsów, jakie przechodzi cała ludzkość; jest sobie tylko sztuką dla sztuki, tak samo płytka, a nawet płytsza, niż przed laty czterdziestu, kiedy to hasło zostało rzucone, w początkach wyklinanego dzisiaj impresjonizmu.

Bo w okresie końcowym tego impresjonizmu, po pogłębianiu go przez kilkanaście lat, poczęły jednak zjawiać się tak głębokie dzieła, pełne treści, jak Wyspiańskiego.

Uprzytomnijmy tylko sobie walki i zmagania dzisiejsze ludzkości i zestawmy je z treścią sztuki teatralnej, lub książki przeciętnej, z tem, że autor każe nam się interesować losem jakiegoś papierowego człowieka, którego zdradziła kochanka, jako szczyt dramatycznego napięcia, lub w obrazie „martwą naturą”.

Nie można dziwić się, że skoro artyści w dziełach swych stwarzają pozory obojętności na losy ludzkości, to również publiczność obojętnieje dla nich i ich dzieł.

Aby sztuka zachowała w kulturze społeczeństw dominujące stanowisko, aby nie była zdetronizowaną, należy wyrzec się mody płytkiej, taniości i tandety, pozy, błagi i kabotynizmu, a zarazem zerwać z drobnomieszczańskim kramikarstwem w sztuce, przeżuwaniem wiecznie tego samego, co już dawno inni strawili, tylko dlatego, że jest to łatwe do zrozumienia, i wreszcie, należy zerwać z ciasnotą artystów zamkniętych w swej zaściankowości rzemieślniczej.

Nie obniżając doskonałości technicznej swych dzieł, należy mówić o czemś, co ludzkość może interesować, coby rzuciło hasła nowej monumentalnej WIELKIEJ SZTUKI człowieczeństwa. Techniczna doskonałość ma tylko wtedy swój sens, kiedy służy do przeprowadzenia jakiejś idei. Sama dla siebie staje się bezcelową, jest skazana zgóry na zagładę.

W hasle „sztuka dla sztuki” leżała przyczyna bankructwa impresjonizmu i leży również śmierć wszystkich późniejszych „izmów”.

Jan Skotnicki



# SZTUKA KOBIECA NA WYSTAWIE W „ZACHEŃCIE“

(Patrz tekst na odwrocie)



Łuczyńska-Szymanowska. „Portret art. Ćwiklińskiej“



J. Wilczyńska. „Pastuszka“ Fot. A. Janczewska



Pia Górska. „Weronka“ Fot. Jan Ryś



Lorentowicz-Karwowska. Makieta teatralna



# Ars Feminae

Właśnie dwa warszawskie pisma ogłosiły ankietę na temat, jakim powinien być nowy typ mężczyzny, aby odpowiadał nowemu typowi kobiecemu.

Ustawicznie bowiem rozbrzmiewa twierdzenie, że w psychice kobiecej coś się zasadniczo zmieniło i narodził się z oparów wojennych nowy człowiek, narazie tylko rodzaju żeńskiego.

A ten noworodek wyda dopiero nową, szczęśliwą ludzkość.

Jeśli to twierdzenie przenieść na teren sztuki, trudnoby znaleźć tyle argumentów, aby nie obalono tej ryzykownej tezy.

Przeciwnie, skonstatować należy, iż na polu artystycznym nie grozi ludzkości ze strony kobiecej rewolucja.

I nie tylko w Polsce, ale nigdzie. — Natomiast zauważyć się daje powrót do przeszłości, nieśmiałość eksperymentowania i znana już oddawna sumienność kobieca.

Co więcej na całej wystawie, obejmującej 81 dzieł artystycznych różnego typu i miary, nie popełniono ani jednej lekkomyślności i „Ars feminae”, jakie oficjalnie nosi miano wystawa, jest związkiem, nie wiem czy trwałym, ale mimowoli programowym.

Wprawdzie połączyły się pod jednym sztandarem biegunowo różne talenty, i z epoki impresjonizmu, i ekspresjonistyczne, i ultraparyskie z najnowszej doby i trochę starsze, holendrujące ku Holendrom i z pokostem Pruszkowskiego oraz jego szkoły — magazyn fasonów i manier, ale wszystko razem: dobra kobiecość.

Zresztą wszystko jedno: senat sztuki kobiecej, związek zawodowy, czy solidaryzm płci — jesteśmy w salonie dam, z których każda ma swój wdzięk, zdecydowany ton sztuki i częściej wtórny, niż samoistnie zdobyty, wyraz twórczości.

Ale, chwała Bogu i za to. Rzetelność pracy jest już tak ogromną zaletą, iż warto rozkrzyczeć się na wszystkie strony świata: chodźcie i patrzcie, czy tak uczciwie umiecie malować!

Do maestrii doszedł kunszt u pani Zofji Stankiewicz(ówny), w gigantyczność rozrósł się u Łuczyńskiej-Szymanowskiej, a w „martwej naturze” Marty Podoskiej osiągnął rzadką plastykę koloru, wywołał Whisterowsko - Carrièrowskie wspomnienia w obrazach znakomitej Boznańskiej i zatańczył barwami w obrazach Pii Górskiej i Gizeli Hufnaglowej.

Temperamenty naogół spokojne, ani nie burzą się ani nie rozsadzają ram salonu, ozdobią pokój „dobrej” sfery towarzyskiej, a dopasowane do garniturów mebli, stwórzają nawet kulturalny wykwił. Typowy ołtarz westalek domowego ogniska, płonący dla kogoś, który przyjdzie zmęczony, zziębnięty. Niewiadomo kto: mo-

że kobieta, a może nawet bohater z ankiety... nowy typ męski.

A skoro za dziełami sztuki włóczy się ciało astralne, to nigdy wyraźniej nie zjawiało się, jak na tej wystawie „Ars feminae”, wrzeszcząc wszystkimi mgławicami swego istnienia:

— Nie dla nas to, ale dla ciebie, dla ciebie...

Tu kwiatek, tam krajobraz ukojny, ów-dzie ogródek, chłopięca główka, cyganka, żniwiarka, pastuszka i domów pięknych kilka, są nawet straszni włamywacze i król epoki — sportowiec.

Wszystko jest prócz tej żmudy, która nazywa się neglizmem i prawdą codziennego życia. O, jak dobrze, że jej nie zna „Ars feminae”!

A na tem tle dysonans.

Buntownica wkradła się w to grono. Zniszczyła konwenans, zamąciła spokój, poprzestawiała meble w saloniku, aby było inaczej, niż dotychczas, pięknie, ale na jej sposób. I dziadków ożywiła i babki zarumieniła swą krwią.

P. Irena Lorentowicz-Karwowska, winna, iż odmłodził Pan Jowialski, „Pajace” pokraśniali, Bałucki otrząsnął się z pyłu zadawnienia. Nie darowała nawet „Tosce” i Szekspirowi.

Zbudziła dawne postacie i kazała im znowu działać...

Żał mi, że stało się to tylko w teatrze.

Witold Bunikiewicz

## Elegancja malarska

Od pewnego czasu tak wyelegantniał świat malarski, iż poprostu wprowadza w zdumienie. Na malarzach prawie nie spotyka się innych ubrań, jak: fraki, smokingi, tużurki lub w najgorszym razie czarne marynarki.

Niektórzy twierdzą, iż zdarłszy ostatnie ubrania na codzień, wyciągnęli paradne kostjomy i przez cały karnawał udawali z powodzeniem rozbalowanych tancerzy. Na widok zaś mecenasów sztuki przeciągali się ospale na krzesłach w Ziemiańskiej, udawali, że ziewają ze zmęczenia i głośno rozpowiadali o powodzeniach balowych.

— I panowie chcą kupić od nich za byle co obrazy, — tłumaczy p. Czesław

Garliński, konkurent „Zachęty” i IPS’u, stałym swym odbiorcom.

Proszę spojrzeć, czy tak wyglądają bankruci? Kryzys jest, to prawda, ale malarzom wała pieniądze drzwiami i oknami.

Mówiąc to, przysiadł się p. Czesław do artystów, aby wykombinować wraz z nimi mniej strojne ubrania, bo post już nadszedł i po balowemu na codzień nie wypada.

Jeszcze mógłby kto pomyśleć, że nie mają się w co ubrać.

## Gorzej, niż pod Rokitną

Znakomity pejzażysta, świetny ułan, wyborny rybak i najmiłszy kompan w jednej osobie mistrz S., o którego jubileuszowej wystawie napisano niedawno w Polsce okragło 50 entuzjastycznych artykułów, tak podupadł na humorze, iż zaniepokojony o zdrowie malarza przyjaciół sędzia, miłośnik sztuki i posiadacz najpiękniejszych krawatów w Warszawie, zapisał tkliwie i z iście przewidującą troską w sercu:

— Mistrzu, powiedz, ile sprzedałeś obrazów na swej wspaniałej wystawie? Mistrz zerwał się przerażony.

— Cofnij pytanie! Jest to tajemnica zawodowa, której nie mogę odsłonić. Jeśli powiem, iż sprzedałem mało, stracę znaczenie u mych odbiorców, bo cóż to za malarz, który mało sprzedaje. Gdy pochwalę się, że sprzedałem dużo, usłyszy Izba Skarbowa, a wtedy przepadłem.

Krótko mówiąc: sytuacja bez wyjścia. Takich czasów nigdy jeszcze nie było! Gorzej, niż pod Rokitną.

## Rynek sztuki

Popyt na dzieła Sztuki jest obecnie w Paryżu mniejszy, niż kilka lat temu, mimo to prace dobrych artystów osiągają bardzo wysokie ceny. Ostatnio w Hotel Druot sprzedano:

Van Gogh — „Południe” (73 × 92 ct.) 200.000 fr.

Cezanne „Pejzaż” (60 × 72 ct.) 100.000 fr.

Cezanne „Kwiaty” (60 × 72 ct.) 168.000 fr.

czyli za mały obrazek płacono więcej, niż u nas za niejedną kamienicę albo folwark.

Za życia Van Gogh sprzedawał swoje obrazy po kilkadziesiąt franków. Cezanne wogóle nie mógł znaleźć nabywców.

Z prac żyjących artystów doliczowano „Ananas” Matissa do 75.000 fr. „Debby” Segouzana — 23.000 fr., obraz Vuillarda — 57.000 fr.

## Wichry nad Ameryką Południową

(Dwie wojny i kilka rewolucyj).

Stosunki południowo-amerykańskie oddawna uchodziły u nas za synonim chronicznego bezładu, bezsensownych rewolucyj i niepotrzebnych wojen. Wypadki, jakie rozegrały się w ciągu ostatnich trzech lat na terenie Ameryki Południowej, potwierdziły w sposób aż na-

zbyt jaskrawy to niepoehlebne dla Amerykan łacińskich mniemanie. Na ich usprawiedliwienie można tylko dodać, że tym razem rewolucje i wojny południowo-amerykańskie były spowodowane nietylko zamiłowaniem do awantur, lecz również i obiektywnymi przyczy-



nami gospodarczymi, t. j. kryzysem, który nie oszczędził i tej wielce egzotycznej części świata.

Schemat rewolucyj południowo - amerykańskich był dosyć prosty. W praktyce wyglądały one następująco:

W Argentynie, najbogatszej i bodaj najlepiej rządzonej z republik południowo - amerykańskich, ceny mięsa i zboża (głównych artykułów wywozowych krainy Pampasów) spadły w sposób katastrofalny. Po latach niesłychanego wprost dobrobytu nadszedł okres biedy i zaciskania pasa. Argentyńczycy uznali, że winien jest rząd. W 1930 roku generał Uriburu poprowadził wojsko na Buenos Aires i proklamował się dyktatorem. Po roku zarządzono „wybory”, które, przy energicznym współdziałaniu administracji, dały większość kandydatowi dyktatora — gen. Justo. Gen. Uriburu pojechał do Paryża i wkrótce potem zmarł. Argentyńczycy, przekonawszy się, że rewolucja niewiele im pomogła, burzą się i gotują do nowej rewolucji. Rolnicy grożą, że jeśli rząd nie udzieli im większych kredytów, to w roku bieżącym nie dokonają zasiewów.

Do 1929 roku Brazylijanom wiodło się świetnie. Kawa, podstawowy artykuł eksportowy tego kraju, była bardzo droga. Za worek jej płacono 130 i więcej złotych. Słodka się żyło w San Paulo i pięknym Rio de Janeiro. Okręty nie mogły nadażyć z transportowaniem samochodów dla zubożonych na kawie fazenderów. Kryzys wywrócił wszystko do góry nogami. Ceny kawy poleciały gwałtownie w dół. Któż winien? Oczywiście sprzedajny i niedołężny rząd. W październiku 1930 roku dr. Getulio Vargas, wódz liberałów ze stanu Rio Grande do Sul, wystąpił w charakterze zbawcy nękanej kryzysem ojczyzny i po dwudziestodniowych walkach objął władzę dyktatorską nad całą Brazylią. Już w lecie 1932 roku plantatorzy kawowi ze stanu San Paulo doszli do przekonania, iż Vargas nie zwalczy kryzysu. Sprzykrzyło im się bezustanne wrzucanie zbytecznej kawy do morza i zrewoltowali się przeciw niefortunnemu „odnowicielowi”. Jednak Vargas zbyt moc-



Mapa polityczna Ameryki Południowej

no już wrósł w aparat państwowy, aby go łatwo można było usunąć. Zdławił bunt i w dalszym ciągu dyktuje samowładnie prawa swojemu narodowi.

Saletra zubożała Chilijczyków. Artykuł ten stanowił 40% całego chilijskiego eksportu. W 1929 roku sprzedało Chile za miliard złotych saletry, w 1930 roku rozpoczął się kryzys na dobre i wartość wywozu saletrzanego spadła do 600 milionów. Naturalnie zawinił zły rząd. Z wielkim trzaskiem wyrzucono dyktatora Ibaneza. Sytuacja jednak nie zmieniła się ani na jotę. Saletry nie kupują już prawie wcale. W Chile co parę miesięcy wybuchają nowe rewolucje, przybierające w sposób zupełnie wyraźny charakter ruchów społecznych.

Według powyżej nakreślonego schematu odbywają się wszystkie rewolucje południowo - amerykańskie.

Dużem urozmaiceniem w tem makabrycznym południowo - amerykańskim przedstawieniu są dwie wojny, które wybuchły na dwóch krańcach lądu hiszpańskich conquistadorów.

Na południu Boliwia, podżegana przez kapitalistów północno - amerykańskich, zaatakowała Paragwaj, domagając się oddania granicznego stepu *El Gran Chaco*. Zdobyte tych pustkowi umożliwiłoby jej uzyskanie dostępu do wielkiej, spławnej rzeki Paragwaj, a po-

średnio — i do oceanu Atlantyckiego. Kapitaliści północno - amerykańscy, grający pierwsze skrzypce w Boliwii, pragną zagarnąć tereny naftowe, znajdujące się w Chaco.

Na północy Peru pożałowało Kolumbji dostępu do rzeki Amazonki za pośrednictwem „korytarza” letecijskiego i odebrało 1-go września siłą terytorjum, które w roku 1928 dobrowolnie odstąpiło swojej sąsiadce. W peruwiańskiego d’Annunzia zabawił się awanturnik Oscar Ordonez, który na czele bandy uzbrojonych cywilów peruwiańskich zajął Leticię, kolumbijski port na rzece Amazonce. Nadmienić należy, że Leticia jest małą osadą, posiadającą zaledwie dwadzieścia chałup.

Obydwie wojny południowo-amerykańskie w niczem nie przypominają

krwawych zmagani europejskich z okresu wojny światowej. Ludzie zabijają się w sposób przestarzały, naogół bez użycia gazów trujących, czołgów i wielkich haubic. Technika mordy jest w Ameryce Łacińskiej bardzo uwsteczniona. Trzeba umierać od marnych kul karabinowych.

Ku czemu zmierza Ameryka Południowa? Nie mamy zamiaru robić konkurencji zawodowym astrologom, rysującym dokładne horoskopy przyszłości. Faktem jest tylko, że zastraszający swoimi rozmiarami kryzys gospodarczy postawił południowych Amerykan w obliczu konieczności zasadniczej zmiany swojego światopoglądu gospodarczego. Niecierpliwy lud Południa nie chce biernie poddawać się fali kryzysu i usiłuje mieczem przeciąć trudności gospodarcze. Życie jednak udowadnia mu, że wojskowe „pronunciamientos” nie prowadzą do niczego. Przyszłość pokaże, jakich sposobów walki z kryzysem chwyci się po wyczerpaniu dotychczasowych środków lekarskich.

Nad Ameryką Łacińską przebiegają groźne burze, brzemienne błyskawicami i piorunami. Oby jak najrychlej wypogodziły się niebiosy i na horyzoncie tej bogato przez naturę wyposażonej krainy ukazała się tęcza — symbol pokoju i świetlanej przyszłości.

Bohdan Teofil Lepecki



# Pośmiertne pismo nieśmiertelnego

W r. 1888 pan Juljusz Claretie wszedł do Akademji Nieśmiertelnych. Był to człowiek systematyczny. Sprawiał sobie zeszyt i zaczął w nim notować powiedzenia, powiedzonka, spojrzenia, półuśmiechy i zmienny wygląd fizyczny swoich współnieśmiertelników. Zapisywał niektóre nastroje „znakomitej kompanji”, obradującej nieraz z wielkiem roztargnieniem, uwieczniał niektóre odruchy „ciepłych” jeszcze wdów akademickich, wyrażających niezadowolenie z powodu niedość esencjonalnej naprzykład pochwały nieśmiertelnego nieboszczyka przez jego następcę, etc. Na stronice zeszytu padają imiona sławne, głośne, lub zgola nieznane; nieznane u nas, ale nieznane i we Francji. Obok takich nazwisk, jak Coppée, Dumas, Boissier, Sardou, Renan, Pasteur, Lesseps, Cherbuliez (autor „Aventure de Ladislas Bolski”), Pailleron, Heredia, Leconte de Lisle, Taine, France, Lemaître, czytamy nazwiska, o których zawsze u nas było cicho i o których nigdy się już nie zająknie niczyje zaciekawienie — nawet w ojczyźnie pana Claretie'go.

Zanim go wybrano do Akademji Francuskiej, p. Claretie otrzymał urząd intendenta Komedji Francuskiej. Sprawiał sobie zeszyt i zapisywał w nim swoje obserwacje zakulisowe. Tych zeszytów nagromadziło się dwadzieścia osiem p. t. „Journal d'un administrateur”.

Zanim pan Claretie objął stanowisko intendenta „pierwszego teatru na świecie”, pisywał sztuki sceniczne, powieści i feljetony. Z jego twórczości literackiej, jak sam to przeczuwał, zostanie w piśmiennictwie zapewne tylko ten dziennik, który zatytułował „Journal d'un academicien”, a który ogłasza obecnie na łamach „Candide'a” syn nieśmiertelnego ojca, wyborny publicysta paryski, p. Georges Claretie.

Czyta się te „Vingt-cinq ans sous la Coupole” z prawdziwą przyjemnością. Pamiętnikarz jest szczery, nie bawi się w stylizację, pragnie być beznamietnym protokulantem wewnętrznego życia pałacu Mazarin'a. Poprzez ten dziennik wchodzimy i my do tego historycznego gmachu, gdzie zasiadają ludzie opromienieni światową chwałą. Renan, Lesseps, Boissier, Pasteur. Po dziś dzień te nazwiska są autorytetami. Wymawiamy je z szacunkiem, z podziwem. Pan Claretie spoufala nas z nosicielami tych ogromnych nazwisk. Prześwietla

ścianę pałacową i pokazuje tytanów w postaci zwykłych ludzi, pokazuje ich takimi, jakimi byli na codzień. Patrzymy na olimpijczyków literatury francuskiej i wiedzy w owych ich godzinach, kiedy się z bogów stawali muchami, jak Offenbachowski gromodzierzca Jowisz, który, miast rzucać zabójcze pioruny, brzęczeniem wypełnia scenę „Orfeusza w piekle”. Jakże trudno być nacodzień bogiem!

Dwudziestego ósmego marca 1892 roku Dumas czyta na posiedzeniu Akademji konkursowe studjum o Józefie de Maistre. Claretie notuje:

„Znudzony Leconte de Lisle mówi do mnie:

— Mam dosyć tego Allobroga! Ten Allobrog to Józef de Maistre.

Wtem daje się słyszeć charakterystyczne chrapanie. Wszyscy się oglądają. To przy kominku zasnął książę de Broglie.

Leconte de Lisle mówi do mnie, patrząc na Renana, który wrócił:

— Czy istnieje twarz, któraby lepiej wyrażała całkowity brak zdania i zadowolenie z tego braku?

Świetny komedjopisarz, autor „Kruków”, Henri Becque składa wizyty kandydackie. Jest zwyczaj, że trzeba samemu postawić swoją kandydaturę do Akademji, jeżeli się pragnie zająć fotel, zwolniony przez śmierć akademika”.

Pod datą 24 stycznia 1890 r. Juljusz Claretie zapisał:

„Becque przyszedł z wizytą do Józefa Bertrand'a.

— Zgłaszam się — powiedział — aby zająć miejsce po autorze dramatycznym.

— To żadna racja. Zwyczaj dopuszcza różnych literatów.

— Ależ — odpowiedział Becque — nie zgłosiłbym się, aby być pańskim następcą.

Na co Bertrand odparł:

— Ależ ja nie chcę mieć następcy”.

W tydzień później do Claretie'ego zgłosił się Zola. „Jest pełen ufności, zdecydowany i zdziwiony, że był dobrze przyjęty nawet przez tych, których zadrasnął, jak Sardou lub Dumas — notuje Claretie. — Mniej jest zadowolony z Taine'a, wielkiego swego uwielbienia z czasów młodości”.

W marcu 1890 r. Claretie zapisał: „Dumas, Halevy, Pailleron, Sully Prudhomme i ja spiskujemy, aby przeprowadzić Pierre Loti. Co po-

wiedzą, — dodaje Dumas, — jeżeli Zola, kiedy już będzie wybrany, ogłosi książkę pt. „La Merde” napisał Emil Zola, członek Akademji Francuskiej?”

25-ego kwietnia 1890 r. Renan, którego zapytano, co zostanie z Wiktora Hugo, odpowiedział z resempektem:

— Oh! oh! z Wiktora Hugo, co zostanie? (Po chwili). Nic.

W r. 1895 Zola znów kandyduje. W styczniu 1896 r. Juljusz Claretie pisze: „Mówiąc o Verlaine'ie, który zmarł wczoraj (10 stycznia), Heredia i Halevy powiadają:

— To wielki poeta. Dawał piękne wiersze.

— Och! zobaczymy za dziesięć lat! — zawołał Brunetiere”.

24 stycznia 1896 r. wybrano do Akademji Anatola France'a i margrabiego Costa de Beauregard. Claretie cytuje uwagę Sorela:

„Aby wziąć dziedzictwo po Lessepsie, polityk taki, jak Charmes, byłby zakłopotany, gdy France będzie mówił o Panamie ze swobodą Hieronima Coignard'a, mówiącego o Sezostrie”.

W maju 1896 r. poddano pod głosowanie kandydaturę Emila Zoli, sięgającego po fotel Dumasa. Najpierw odbyła się dyskusja, jak na naszych posiedzeniach jury literackiej nagrody państwowej. Coppée gorąco przemawiał za Zolą. Claretie notuje: „Akademja nie przyjęła Balzaka — mówił Coppée — niechże nie odrzuca Zoli! Mówił, że jeżeli Zola nie jest równy Balzakowi, to przynajmniej jest jego ekwiwalentem. (To określenie nie robi przyjemności mistrzowi medańskiemu). Na dziesięć tysięcy mistrzowskich stronic Zoli Coppée dyskwalifikuje sto, najwyżej dwieście stronic. Równa go z Rabelais'm, z La Fontaine'm, z Wolterem... Lecz wówczas Brunetiere, gwałtowny, napastliwy, straszny, blady, przekonany domaga się głosu. Rabelais? Ależ to było przed 350 laty! Przyzwoitość zrobiła postępy. La Fontaine? Nie podpisywał swoich powiastek. Wolter? Oświadczył, że wbrew jego woli wydrukowano jego bezecną „Pucelle”. Zola wyzwolił pornografię: nadał jej prawo obywatelstwa; zrobił z niej szkołę. Jest to wielki pracownik, jak byłby wielkim kupcem. Jego dzieła są pomnikami w rodzaju wieży Eiffla, etc... etc...”

— Słyszeliście obronę, — rzekł Coppée, — teraz usłyszeliście oskarżenie.

Ale uciesznym momentem wieczoru była obrona Jean Aicard'a przez Sully Prudhomme'a:



„Aicard jest prawdziwym poetą. Jego książki mają siedem wydań, mniej niż książki Zoli. Ale koniec końców, mają siedem! Pisze sztuki teatralne, które zmuszają audytorjum do łez, gdy się je czyta, zmuszają do płaczu aktorów, gdy się je próbuje, a które, kiedy się je gra, nie podobają się publiczności. Dlaczego?”

W głosowaniu Zola otrzymał czternaście głosów przeciw szesnastu głosom za Barboux. Obaj przypadli. Przestano się nimi zajmować. Wysłano nowych kandydatów: Vandal'a i Theuriet'a.

Tych kilka cytat w bardzo małym stopniu daje wyobrażenie o smakowitości „Dziennika” Claretie'go. Jego spokojne notatki trzeba czytać po kolei, a wówczas zaczyna się splatać w naszych oczach cienka pajęczyna melancholji, która osnuwa życie najslawniejszego towarzysza literackiego na globie.

My ciągle jeszcze nie mamy Akademii Literatury Polskiej, o którą

coraz bezgłośniejszemu woła historyczny czas dzisiejszy, wplątany w jazz-band chamstwa i gospodarczej nędzy. Ten i ów koneser literatury ojczystej utrzymuje, że trudno byłoby obecnie zestawić w Rzeczypospolitej polskiej godny komplet akademicki pisarzy, że tedy jest zrozumiała powściągliwość rządu w sprawie ufundowania w tej chwili naszej Kopuły Literackiej. Ale mnie się zdaje, że brakiem dostatecznej ilości genjuszów zawsze będzie można motywować niepowoływanie do życia najwyższej instytucji twórczości pisarskiej. Jak gdyby tę instytucję miało się fundować właśnie dla genjuszów. Czy Jules Claretie był genjuszem? Czy genialny Balzak należał do Akademii? Czy wartość pism Wiktora Hugo nie została oceniona wyraźnie na zero przez nieśmiertelnego Ernesta Renana? Czy nie posiadamy wielu literatów świetniejszych, niż pan Benoit, który właśnie wstąpił do Akademii Francuskiej, i

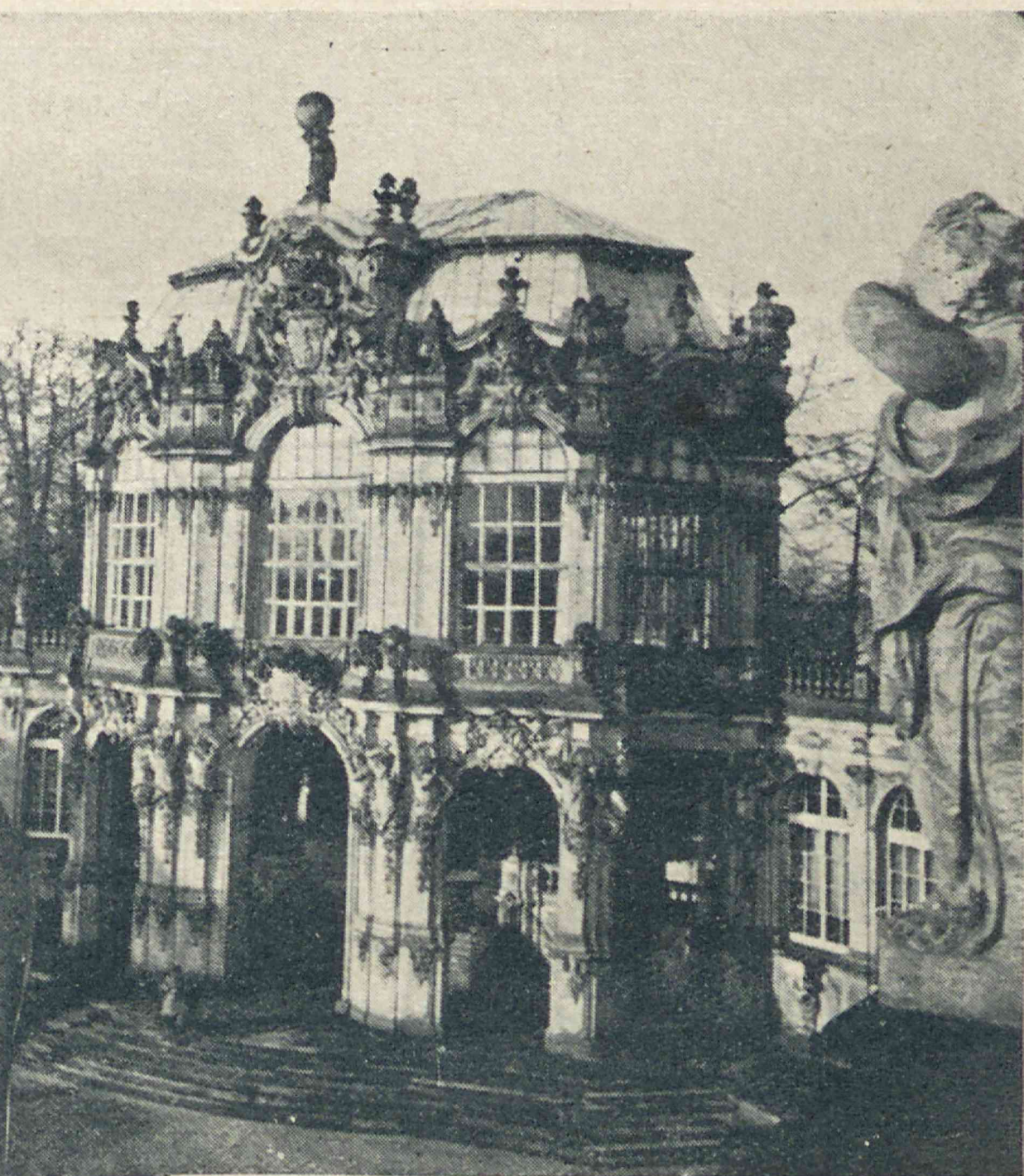
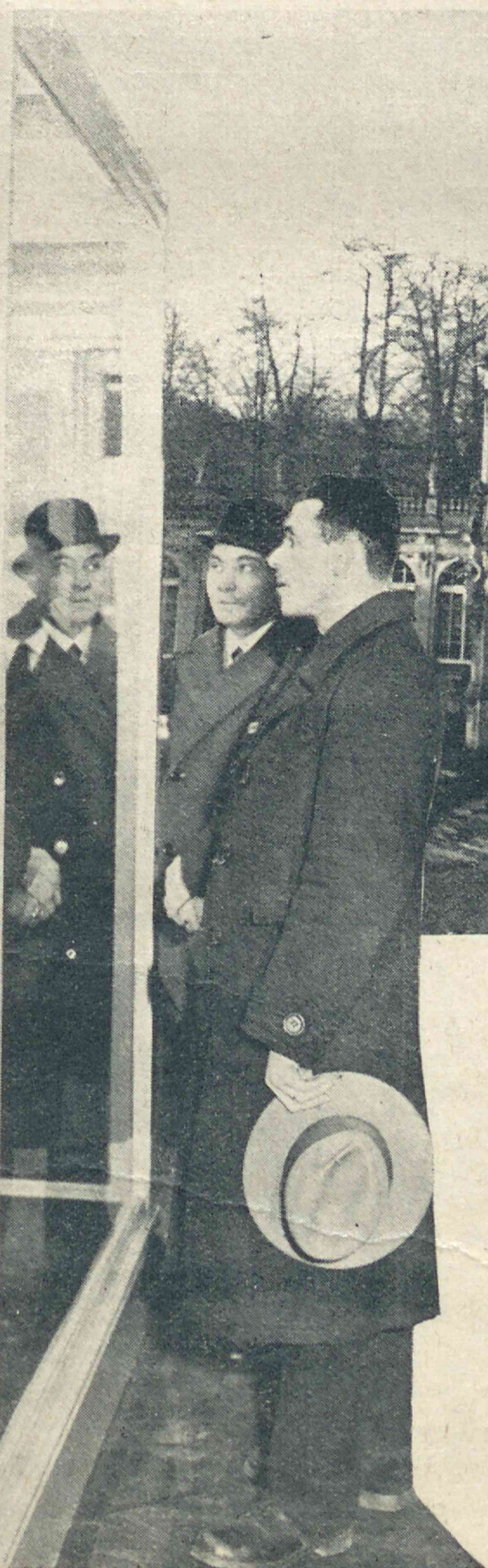
niż Eugenjusz Brioux, który tej Akademii właśnie ubył?

— Ależ w takim razie, poco Akademia?! — zawoła ktoś tryumfująco. — Jej stara i wspaniała kopuła francuska trzeszczy pod naporem złośliwych anegdot, jej mury się rysują pod ciosami komedjopisarzy, nowelistów, dziennikarzy, ostatnio ją ośmiesza „Dziennik” Claretiego. Po co nam Akademia? Nieporozumienie.

Akademia jest potrzebna nie poszczególnym pisarzom, lecz literaturze. Jej istnienie jest oficjalnym znakiem tego społecznego, państwowego przeświadczenia, iż twórczość literacka jest aktem niepospolitej wagi i czcigodnym.

Jules Claretie w swoim „Dzienniku” pokazuje ludzi w świątyni. Świątynia jest wspaniała, ludzie są niedoskonali. Nie mówię, że nie jest rzeczą zajmującą odślanianie małości nawet wielkich ludzi.

Wacław Grubiński



## Król polski w Dreźnie i jego dzieło

W pięknym pałacyku barokowym w Dreźnie, zwanym „Zwingerem” i zbudowanym przed 200 laty przez króla polskiego i elektora saskiego Augusta Mocnego, otwarto muzeum, w którym znajduje się figura, wyobrażająca tego króla w polskim stroju koronacyjnym.





# TYDZIEŃ ŚWIATA

## Potępienie mocarstwa

(V.) Po półtorarocznej zwłoce Liga Narodów nareszcie zdecydowała się oświadczyć, że najazd Japonii na Mandżurję jest pogwałceniem traktatów i suwerennych praw Chin do Mandżurji. Ta deklaracja, powzięta jednomyślnie przeciw głosowi Japonii i przy wstrzymaniu się... Sjamu, wywołuje u wielu uśmiech sarkastyczny:

— Chiny odniosły zwycięstwo w Genewie, a Japończycy zwyciężają w Dzeholu.

Zestawienie takie tylko pozornie wydaje się korzystnym dla Japonii. W rzeczywistości wynik głosowania w Lidze Narodów jest dla niej ciężką porażką moralną i zapowiedzią poważnych trudności materialnych.

Należy stwierdzić, że międzynarodowa instytucja genewska po raz pierwszy potępiła wielkie mocarstwo. Dotychczas zdawało się, że umie ona karcieć tylko maluczkich i nigdy nie podniesie głosu przeciwko moźnym tego świata. Stało się inaczej.

Groźba Japonii wyjścia z Ligi Narodów jeszcze nie spełniła się i spełnić się może najwcześniej... za dwa lata. Tymczasem Japonja dąsa się i gniewa; dobrze się jednak zastanowi, zanim zdecyduje się na zerwanie ostateczne z Ligą, z której mandatu rządzi na wyspach Marjańskich i Karolińskich, będących doniosłą bazą morską na Pacyfiku.

Powodzenia w Dzeholu także nie przesądzą wyniku wojny o Chiny Północne. Wciągają w coraz trudniejszy i coraz niebezpieczniejszy teren, któremu niema końca. A Liga Narodów zaprasza do obserwowania tej wyczerpującej akcji zarówno Stany Zjednoczone, jak i Rosję Sowiecką.

Imperjalistyczne dążności Japonii, narzucone przez sfery wojskowe, mogą ją drogo kosztować.

## Gra niemiecka

(sg.) Kiedy przed kilku laty w Niemczech obóz narodowy na stanowisko prezydenta Rzeszy wysunął kandydaturę gen. Hindenburga, opinia publiczna państw koalicyj-

nych posunięcie to uważała za wyzwanie.

— Jakto?! główny wódz armji wojujących Niemiec prezydentem Rzeszy!

Hindenburg przegrał wojnę, ale wygrał wybory.

Opinia europejska przycichła. Przy następnych wyborach na prezydenta Hindenburg spółzawodniczył, jak wiadomo, z Hitlerem. Świat cały życzył już powodzenia Hindenburgowi, byle nie było Hitlera!

Obecnie Niemcy mają i Hindenburga i Hitlera razem, na dwóch decydujących stanowiskach państwowych.

Zmarły Streseman, a później Brüning wygrywali sprawy niemieckie w Paryżu, Londynie i Genewie, strasząc ciągle Hitlerem.

— Jeżeli nas nie poprzecie, a jesteśmy ostatnią redutą spokoju i republikanizmu w Niemczech, będzie rządził wybujały, szowinistyczny nacjonalizm hitlerowski.

I Streseman i Brüning swoje uzyskali, poczem mogli odejść, jak przysłowiowi murzyni.

Na widowni ukazał się sam Hitler. Przestał być straszakiem. Stał się rzeczywistością.

Poczekamy jeszcze trochę, świat zacznie życzyć dobrze Hitlerowi. Bo Niemcy mają za pazuchą jeszcze jednego straszaka do wygrywania wobec zagranicy:

— Odejdzie Hitler, przyjdą komuniści!

Jak to dobrze w polityce ciągle straszyć! Na grzbietach komunistów wprowadzić będzie można prawdopodobnie niezadługo — Hohenzollernów...



Szczęśliwa Germanja

## Niepotrzebny gmach

(Wig) Tymczasem Hitler wjechał rzeczywiście na komunistów. Na twierdzy ich—Domu Liebknechta wywieszono zwycięski sztandar Swastyki. Odtąd będzie to siedziba główna hitleryzmu, przeniesiona z monachijskiego „Szarego Domu”.

Drugim gmachem, który miał się stać zdobyczą Hitlera po wyborach 5 marca, był Reichstag. Nie doczekał tego. Spłonął doszczętnie — nie ze wstydu, lecz, jak twierdzą depesze — z podpalenia.

W tem tylko sęk, kto podłożył ogień w kilkudziesięciu miejscach i to tak zgrabnie, że dym i płomienie zauważono dopiero wtedy, gdy już nie było ratunku.

Według komunikatu rządowego tego herostratesowego dzieła dokonał komunista holenderski. Ale inni zapytują: Do czego komunistom potrzebny był pożar parlamentu, z którego mogli szerzyć swą wywrotową agitację? Czy nie leżało zniszczenie tej wolnej trybuny raczej w interesie Hitlera i jego rządu? Przecież oddawna zapowiedział walkę z parlamentaryzmem. To samo głosił zastępca jego — von Papen, to samo trzeci wspólnik — Hugenberg.

Zresztą od roku już Hindenburg prowadzi walkę z parlamentem niemieckim, rozwiązując go co parę miesięcy, nie dopuszczając do odbycia jednego posiedzenia.

Niepotrzebny Niemcom dzisiejszym gmach spłonął.

## Mowa ministra

(mn) Minister spraw wewnętrznych Pieracki wygłosił na plenum Senatu przemówienie, w którym dał wyraz trosce o praworządność i o właściwy stosunek między społeczeństwem a administracją państwa.

— Przecież administracja nasza jest emanacją Narodu — mówił. — Nie można wymagać dobrej woli od administracji, jeżeli ci, których ona obsługuje, nie odnoszą się z dobrą wolą do niej.

Słuszne te i mądre słowa wywołują szczerą radość wśród społeczeństwa. Wskazują bowiem, że p. minister Pieracki pragnie, aby administracja stała zawsze na gruncie praworządności i obiektywizmu wobec wszystkich obywateli, bez względu na to, do jakiego należą obozu.





*Kordon wojska i policji nie dopuszcza rodzin do strajkujących kolejarzy, którzy zabarykadowali się w warsztatach kolejowych w Bukareszcie*



*Wśród strajkujących kolejarzy dokonano aresztowań agitatorów komunistycznych*

Nie tak dawno jeden z mówców opozycji, skarżył się, jakoby urzędnicy dawali się wciągać w szeregi stron walczących i wskutek tego narażają swój autorytet na szwank. Deklaracja p. ministra Pierackiego świadczy, że jest przeciwnikiem takich metod.

## Wojsko kobiece

(K. W. K.) Gorąco broniąc się przed zarzutem militaryzowania młodych dziewcząt i powołując się na zasadę, że wojna — to zło konieczne, — grono starszych pań, uczestniczek wojny światowej, utworzyło Organizację Przysposobienia Wojskowego Kobiet do Obrony Kraju. — Obejmuje ona dziś 19 tys. członkiń ćwiczących, zorganizowanych w hufcach na terenie szkół średnich. Nowa odmiana „dziewcząt w mundurkach” — umie karnie stać w szeregu, strzelać z łuku i z „Manlichera”, nakładać maski gazowe, a w dniu świąt narodowych, bierze udział w defiladach.

Referat, rozdany na konferencji prasowej, podkreśla znaczenie wychowawcze „tych metod wojskowych, które wpływają na podniesienie tężyzny, hartu i dzielności”, wytwarzając zarazem „odpowiednie nastawienie psychiczne”. Niewątpliwie metody te — spotykają się z krytyką starszej generacji, wielbiącej miękka, kobiecą kibić o

harmonijnych gestach, dalekich od szorstkiego, wahadłowego ruchu rozbujanych przy marszu rąk. Będą też tacy, którzy, pokładając nadzieję w kojącym wpływie kobiety, zajmą nieprzychylnie stanowisko wobec umundurowanej, buńczucznej dziewczyny.

Ale teraźniejszość widzi pewien romantyzm w tej — jeszcze jednej — odmianie nowoczesnej panny, której przy czerwonym blasku obozowego ogniska marzą się awanturnicze przeżycia, dostępne dawniej tylko dla chłopców.

## Obniżka komornego

(s) „Kurjer Poranny” poruszył „wielkie, skomplikowane zagadnienie, które narasta w miastach polskich”. Sprawą tą ma być fakt, że 60% ludności nie może płacić komornego.

Według obliczeń autora, ogólna suma komornego w całej Polsce wynosi rocznie około 700 milionów złotych. Suma olbrzymia. Komorne, zawsze według autora owego artykułu, jest zbyt wysokie i wskutek tego nie może być przez lokatorów płacone. Gdyby zastosowano wobec nich rygory prawne, dnia 1 kwietnia około 60% wszystkiej ludności w Polsce znalazłoby się bez dachu.

Jeśli jednak lokatorowie nie płacą, czy podobna domagać się od

właścicieli domów, by płacili podatki i procenty od hypotek, oraz by utrzymywali domy w należytym stanie? Czy nie właściwiej byłoby poprostu skonfiskować prywatną własność nieruchomą? Tylko, że jeśli konfiskata nastąpiłaby na rzecz państwa, państwo zażądałoby prawdopodobnie natychmiast opłaty czynszu.

Kamienicznik nie ma w Polsce sympatii szerszych warstw. Pewno ten i ów niemało zawinił. Czy to jest wystarczającym argumentem, aby odebrać wszystkim — do reszty — prawo własności, — sięgnąć po prywatne oszczędności, ulokowane w domach? Tak samo zresztą niepopularny jest poborca podatkowy. Czy mamy domagać się dlatego zniesienia podatków?

Być może, że komorne jest za wysokie. Należałoby przeprowadzić rewizję tych opłat. Ale tak samo należałoby sprawdzić, czy wstrzymujący się od płacenia komornego obywatel czyni to z musu, czy ze złej woli. Obniżka komornego? Jeśli sprawiedliwa, owszem. Dopuszczenie natomiast do tego, by można było bezkarnie niedotrzymywać zaciągniętych zobowiązań, grozi ostatecznym chaosem, wzrostem zaległości podatkowych i zupełnym zastojem budowlanym, który jest jedną z głównych dźwigni życia gospodarczego.





O, kapryśności klimatu polskiego! Odpowiednik znajdziesz chyba tylko w istocie polskiego charakteru! Z czterech pór roku zima bywała jeszcze najstalszą. Tegoroczna obfituje w ciągle niespodzianki. Ledwie spadnie śnieg, — już taje. Zaczęły się mrozy, wnet przychodzi odwilż. A jak w dolinach rolnicy na wiosnę modlą się o deszcz, Zakopane w zimie błaga Opatrzność o śnieg i mróz. Bo śnieg, to narty, a narty, to tłumny zjazd gości, to ruch, gotówka.

Makabiada tonęła w błocie. Potem niebo pociemniało, ocieżało, góry spowiły się w gęste mgły, i zaczął sypać śnieg.

W „Morskiem Oku“, u Trzaski, u Kasprowicza, — radość! Makużyński przywdział strój narciarski do zabiegów bridżowych. Śnieg padał bez przerwy. Jeden dzień, drugi, trzeci. Przestał na chwilę, słońce przebiło mgły i nagle

brzydka, źle zabudowana osada góralska, z ohydnie błockim Krupówką, przeobraziła się w bajkę białobłękitną, biel śniegu nieprawdopodobnej czystości, błękit nieba bez skazy. Gdzie ruszyć, wszędzie młode, roześmiane twarze, wszędzie na długich, drewnianych łyżwach gibkie, zgrabne postacie, różnej płci, choć podobnie ubrane.

Lecz radość była krótka. Znowu nastała odwilż, znowu niebo i przepowiednie Pima spochmurniały. Zato znowu tłumniej w szpetnych, brudnych i nie pachnących dancin-gach zakopiańskich.

O Zakopane! Opatrzność wyposażyła cię szczodrze, lecz ludzie byli dla cię skąpi. Dla gości zimowych zwłaszcza, którzy przy krótkich dniach i chłodzie potrzebują większych wygód i komfortu, nie uczyniono nic, — prawie nic, — nie zdobyto się dotychczas nawet na kasyno. Lokale publiczne, w któ-

rych przybysz zmuszony jest szukać rozrywki, są przeważnie smęt-nemi okazami niewybrednego, lokalnego smaku i nader pierwotnego zrozumienia nowoczesnych potrzeb kulturalnych. Przybyło wprowadzić parę hoteli (Bristol!), pewna liczba pensjonatów (z doskonale urządzonym i prowadzonym „Palacem“ w pierwszym rzędzie), w których te potrzeby kulturalne są bardziej uwzględnione. Wybudowane zostały lub nabyte przez różne zrzeszenia wspaniałe gmachy (podziwu godne sanatorium Nauczycielstwa Polskiego, świetnie prowadzone przez dyr. Malickiego, utalentowanego malarza). Ale to wszystko mało, bardzo mało wobec tego, czego brakuje, — wobec tego, co razi, zraża, a nieraz nawet zawstydza.

Mówią teraz, jakoby gmina prowadziła układy o nabycie hotelu Stamary. Tam miałyby być urządzone kasyno. Ale negocjacje trwają już długo i do porozumienia nie dochodzi.

...Znowu słońce rozproszyło opalowe mgły, odsłoniło intensywny błękit nieba. W Pisanej, między dwiema ścianami stromych i wysokich skał, brzęczą dzwonki sanek... Jedna z najczarowniejszych, bli-skich i łatwych wycieczek. Cóż za cuda stworzyła tutaj natura! Radosne wzruszenie rozpiera piersi. Życie jest piękne, skoro takimi wrażeniami darzy...

Drożyna nad szumiącym strumieniem jest wąska. Z bardzo bliska mijamy starszego, siwego pana, niezwykle szlachetnej i wytwornej postaci. Towarzyszy mu młodsza pani, a do rąk skacze, wesoło poszczekując, rasowy pies. Pan Prezydent Mościcki na jednej z codziennych przechadzek...

Skłoniłem się, Pan Prezydent odpowiedział uprzejmem powitaniem,



Zakopane — Skibówki

Fot. Photo-Plat





*Pod Reglami, o zachodzie słońca*

Fot. Dr. A. Wiczorek

Góral, który powozi, aż westchnął z wewnętrznej uciechy.

— Nie myślałem, że Pan Bóg pozwoli mi z tak bliska oglądać Pana Prezydenta. I jaki grzeczny! Będę miał co opowiadać dzieciakom!

P. Prezydent obrał sobie siedzibę w pawilonie, mieszczącym się przy dawnym Sanatorjum dr. Dłuskiego. Każdego dnia robi długie spacer, rozkoszując się jędrnem,

górskiem powietrzem i porywającym pięknem widoków.

Panu Bogu trzeba dziękować za cuda Tatr, którem nas obdarzył. Lecz ludziom trzeba przypomnieć o obowiązkach, jakie wkłada na nich to wyposażenie. Gospodarka w Zakopanem, jako miejscowości uzdrowiskowej, domaga się gruntownej rewizji.

(sk.)

## PIĘKNY ZAPIS

(M.) Ofiarność na cele społeczne i kulturalne w ostatnich czasach zmniejszyła się u nas wydatnie. Tem bardziej zasługuje na podniesienie fakt, że niedawno zmarły znany adwokat warszawski, ś. p. Bronisław Wiślicki, brat wydawcy „Przeglądu Tygodniowego”, pozostawił testament o licznych zapisach na cele społeczne i kulturalne. Folwark pod Warszawą przekazał Radzie Adwokackiej na schronisko dla starszych, nie mogących pracować prawników. Posiadłości na Pradze, papiery wartościowe, gotowiznę przeznaczył na utworzenie Akademii literacko-naukowej, złożonej w połowie z artystów i literatów, w połowie z uczonych. Galerję obrazów i antyki darował Muzeum w Katowicach. Otrzymały legaty kasa im. Mianowskiego i Biblioteka publiczna.

Kto znał ś. p. Bronisława Wiślickiego, czyta te wiadomości z głębokim wzruszeniem. Był to bowiem człowiek skromny, nie robiący wrażenia, że rozporządza jakimkolwiek majątkiem. Chętnie przebywał w kołach dziennikarzy, literatów, niekiedy i sam publikował różne artykuły, korespondencję. Wśród starszej generacji miał wiele znajomości i cieszył się szacunkiem i przyjaźnią.

Zapis ś. p. Bronisława Wiślickiego pięknie zamyka jego życie pracowite i pożyteczne.



*Zimowy fragment Zakopanego z widokiem na Giewont*





# Spotkanie z mikrofonem

Na lewo drzwi zakryte grubą kotarą. Nad drzwiami czerwona lampka. Po chwili lampka gaśnie. Można wejść. Otwieramy obite grubym materacem drzwi i znajdujemy się w małym kwadratowym pokoiku. Pokój — sitko. Takie jest pierwsze wrażenie, gdyż ściany tego pokoiku żółtawego koloru pokryte są specjalną podziurkowaną masą. Jestto tak zwany celotex, materiał, którym wyłożone są ściany wszystkich studjów ze względów akustycznych.

Wprost drzwi wejściowych biurko speakera. Na biurku z prostokątnej skrzynki patrzą na nas różnokolorowe oczy lamppek, sygnałów i przełączników. To urządzenie, łączące studio speakera z innymi studjami i z amplifikatornią. Na środku biurka kilka mikrofonów różnych typów. Z prawej strony trójtarczowy stół gramo-

fonowy. Na biurku speakera, pośrodku dokładny program dnia, wykazy, komunikaty i stoper, nieodstępny towarzysz speakera. Właśnie trafiamy na moment wieczornej zmiany warty przy mikrofonie. P. Tadeusz Bocheński oddaje berło w ręce swego kolegi, p. Z. Świętochowskiego.

Więc to stąd codziennie, jak rok dłużej, płynie zapowiedź na cały kraj, na całą Europę: „Hallo! Warszawa, Kraków, Wilno... rozpoczynamy...”

Idziemy dalej. Duża sala z wspaniałym żyrandolem. Miejscami ściany przykryte ciężkimi draperjami. Lśnią kule mleczne lamp, których blask odbija się w czarnych pudłach fortepianów i pianin. Kilka mikrofonów na podjum, sygnały czerwone i zielone. W skrzynce telefon, którym można porozumieć się z reżyserem. To wielkie studio rozgłośni warszaw-

**J**ak „mieszka” radjo?

Pytanie to zadaje sobie wiele tysięcy miłośników radja, wsłuchanych w dźwięki i głosy, które spływają do ich mieszkań z anten radiowych. Radjo jest znane przeważnie radjosłuchaczom od strony słuchawek a bardzo mało od strony mikrofonu. Kulisy radja, tak bliskie jego pracownikom, a więc speakerom, artystom i muzykom, osłonięte są tajemniczością dla szerszego ogółu radjosłuchaczy. Zajrzyjmy za te kulisy.

Warszawa, Zielna 25.

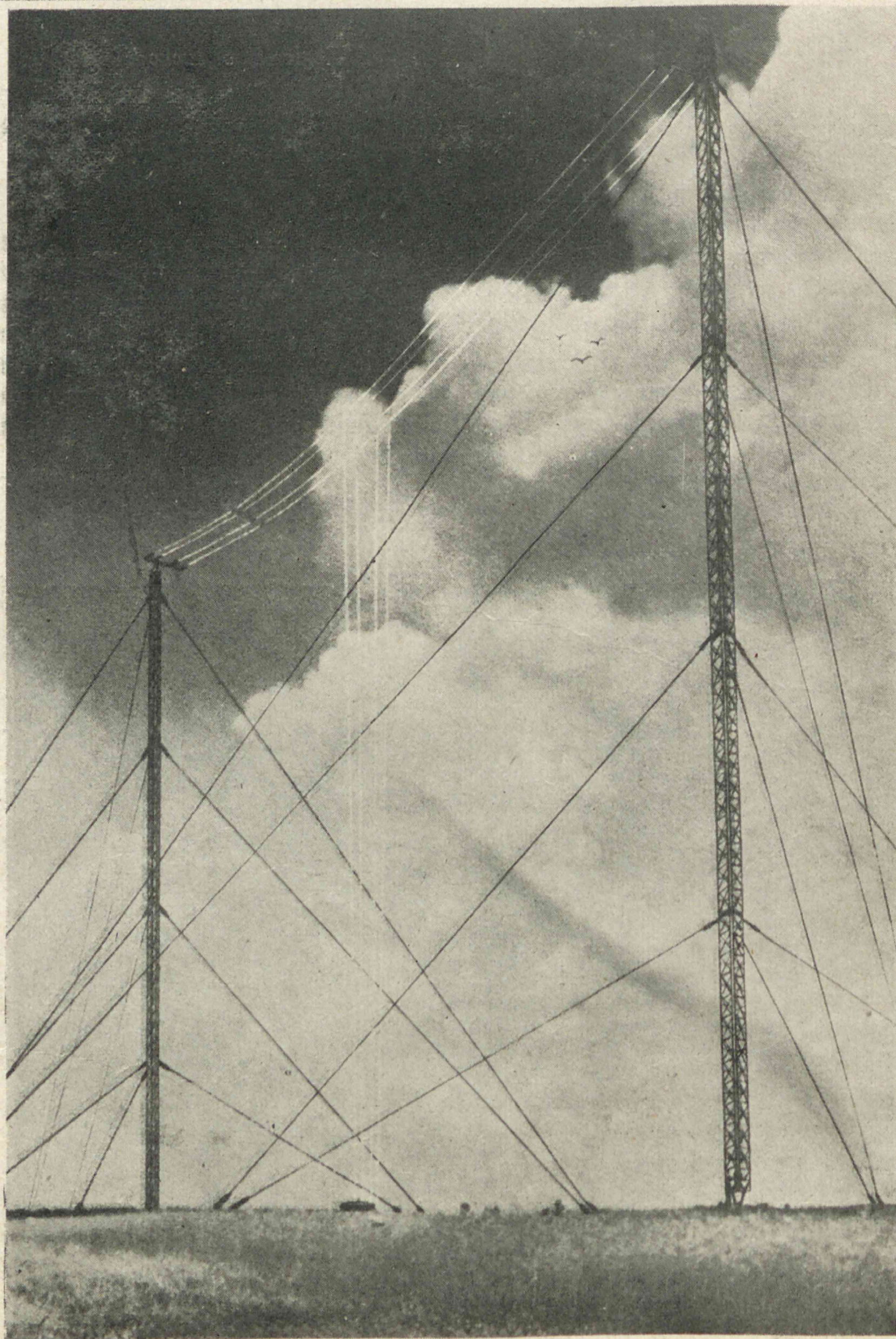
Duży 5-piętrowy gmach. Trzy piętra zajmują studia „Polskiego Radja”, biura dykcji programowej i skomplikowane dla laika urządzenia techniczne, t. zw. amplifikatornia. To tylko część tej wielkiej maszyny, która rozporządza centralną rozgłosnią i 5-ma prowincjonalnymi stacjami nadawczymi.

Jest godzina wieczorna. Przez obszerny holl dostajemy się na pierwsze piętro. Miły przedpokój o podłodze wyścielonej sukrem. Fotele klubowe.

— Więc to tu... — przerywam nagle rozpoczęte zdanie, gdyż wzrok mój zatrzymał się na szklanej tablicy, wiszącej nad drzwiami, na której fosforyzującymi literami lśni napis: „Cisza! Radjostacja czynna!”

— Niechże pan się nie krępuje i mówi głośno. Drzwi od studia są doskonale izolowane i chronione przed hałasami. Napis, to znak, że w tej chwili ze studia nadawana jest audycja i nikomu tam wchodzić niewolno. Wobec tego złożymy najpierw wizytę w studio speakerowskim.

Drzwi na lewo. Duży pokój biurowy. Przy telefonie urzędnik udziela informacji i wyjaśnień reklamującym słuchaczom. To tak zwany inspicjent, który jest gospodarzem studia, przyjmuje artystów i prelegentów, wprowadza ich do odpowiedniego studia, poucza, jak przemawiać do mikrofonu, uspokaja tych, których ogarnia trema mikrofonowa. Jestto człowiek, który cieszy się ogromnem wzięciem i popularnością wśród artystów i prelegentów, bo... po skończonej audycji wypłaca honoraria.



Maszty antenowe radjostacji raszyńskiej





„Djabeł i Karczmarka“, w wykonaniu: Halskiej, Meliny i szkoły dramatycznej

skiej. Właśnie odbywa się próba „Jima i Jilla“.....

Czas nagli. Chodźmy dalej. Rzucamy okiem na miniaturowe studio odczytowe. Na biurczku zegar, a pod nim tabliczki z napisami: „Głośniej! Ciszej! Wolniej! Szybciej! Czas kończyć!“

Opowiadają, że kiedyś na próbie głosu reżyser swojemu dobremu znajomemu, który miał stanąć poraz pierwszy przed mikrofonem, zaczął naprzemian zapalać lampki przy poszczególnych napisach. Zdezorientowany debiutant wyleciał ze studja spocony, bliski nerwowego szoku.

Jesteśmy na drugim piętrze. Do uszu moich dochodzą z długiego korytarza jakieś dziwne odgłosy. Szczekanie psa, okrzyki, gwar wzburzonego tłumu, wszystko na tle mrozącego krew w żyłach dźwięku kajdan i łańcuchów.

— To nic. Próba akustyczna do słuchowiska. Rzecz u nas zwykła.

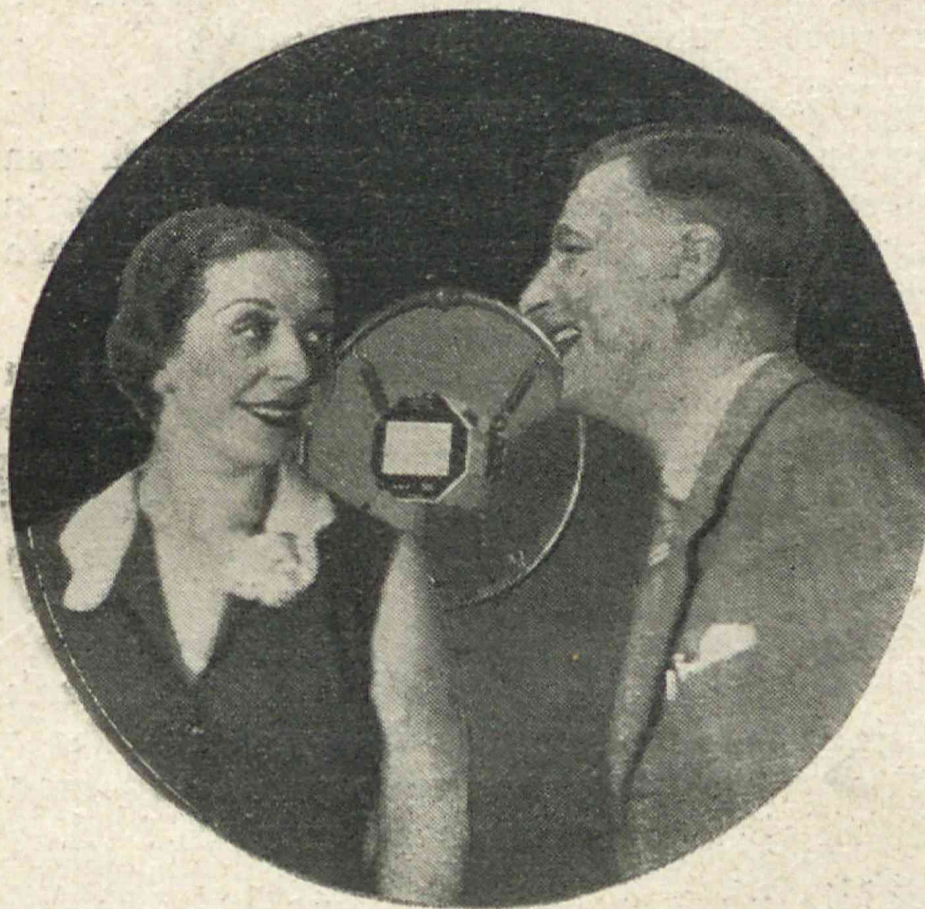
Zielone studio literackie robi wrażenie jakiegoś klubu. Wygodne fotele, podręczna biblioteka, na ścianach jasne plamy obrazów. Przy mikrofonie grupa artystów.

— Proszę państwa!—rozlega się z głośnika głos reżysera. — Jeszcze raz proszę tę kwestję od słów: „...zaledwie wczoraj wrócił z podróży, a dziś już znów wyjechał“. I proszę mówić bliżej mikrofonu i wybijać poszczególne kwestje.

Opuszczamy studio i wchodzimy do pokoju reżyserskiego. Duży stół, na którym stoją modulatory, zaopatrzone w dziesiątki przełączników. Różnokolorowa gama światła sygnałowych. Reżyser koryguje aktorów, znajdujących się w studio, za pośrednictwem małego mikrofonu.

Parę kroków dalej królestwo techniki — amplifikatornia, wzmacniacze. Tablice rozdzielcze, przełączniki, modulatory... Cała gęstwa urządzeń technicznych, w której laik czuje się, jak na bezdrożach dżungli.

— A wszystko to takie proste — tłumaczy dyżurny inżynier — głos wypowiedziany w studio dostaje się przewodnika-



Romanówna i Maszyński przy mikrofonie

mi do amplifikatorni, tu jest modulowany i wzmacniany i dopiero stąd kablem płynie do Raszyna, oddalonego od Warszawy o 23 kilometry. Tam głos po przejściu przez aparaturę, która go jeszcze raz moduluje, dostaje się na antenę, zawieszoną na masztach 200-metrowej wysokości. Stamtąd dopiero głos i muzyka płyną w świat.

— Hallo Wilno! Hallo Kraków! — odzywają się co chwila telefony. Specjalne kable łączą centralną rozgłośnię ze wszystkimi stacjami prowincjonalnymi, które w danym momencie transmitują program warszawski względnie vice versa.

— Dziś mamy koncert międzynarodowy. Transmitujemy Wiedeń. Oczywiście kablami, co jest bardzo kosztowne, ale za to pewne. Transmisja drogą powietrzną zawsze narażona jest na niespodzianki.

Amplifikatornia „Polskiego Radja“ przy ul. Zielnej to punkt, który często bywa połączony kablami telefonicznymi z całą Europą. Międzynarodowe koncerty polskie transmitowane są nieraz przez kilka-

naście broadcastingów europejskich, a więc słuchane przez dziesiątki milionów radiosłuchaczy europejskich.

I tak codziennie bez przerwy, bez względu na święta, pracują rozgłośnie, nadając 10-godzinny przeciętnie program. Opracowane w odpowiednich wydziałach programy na kilka tygodni naprzód są pieczołowicie przygotowywane i realizowane według zgóry ułożonego planu. Wszak radio liczy się już nie tylko z minutami, lecz nawet z sekundami. Punktualność to jedna z ambicji, która odgrywa dużą rolę w pracy radiowej.

Przyznać trzeba, że „Polskie Radjo“ trzyma się ściśle swego „rozkładu jazdy“.

Jest godzina 23.

„Hallo! Za chwilę rozpoczynamy transmisję muzyki tanecznej z lokalu...“

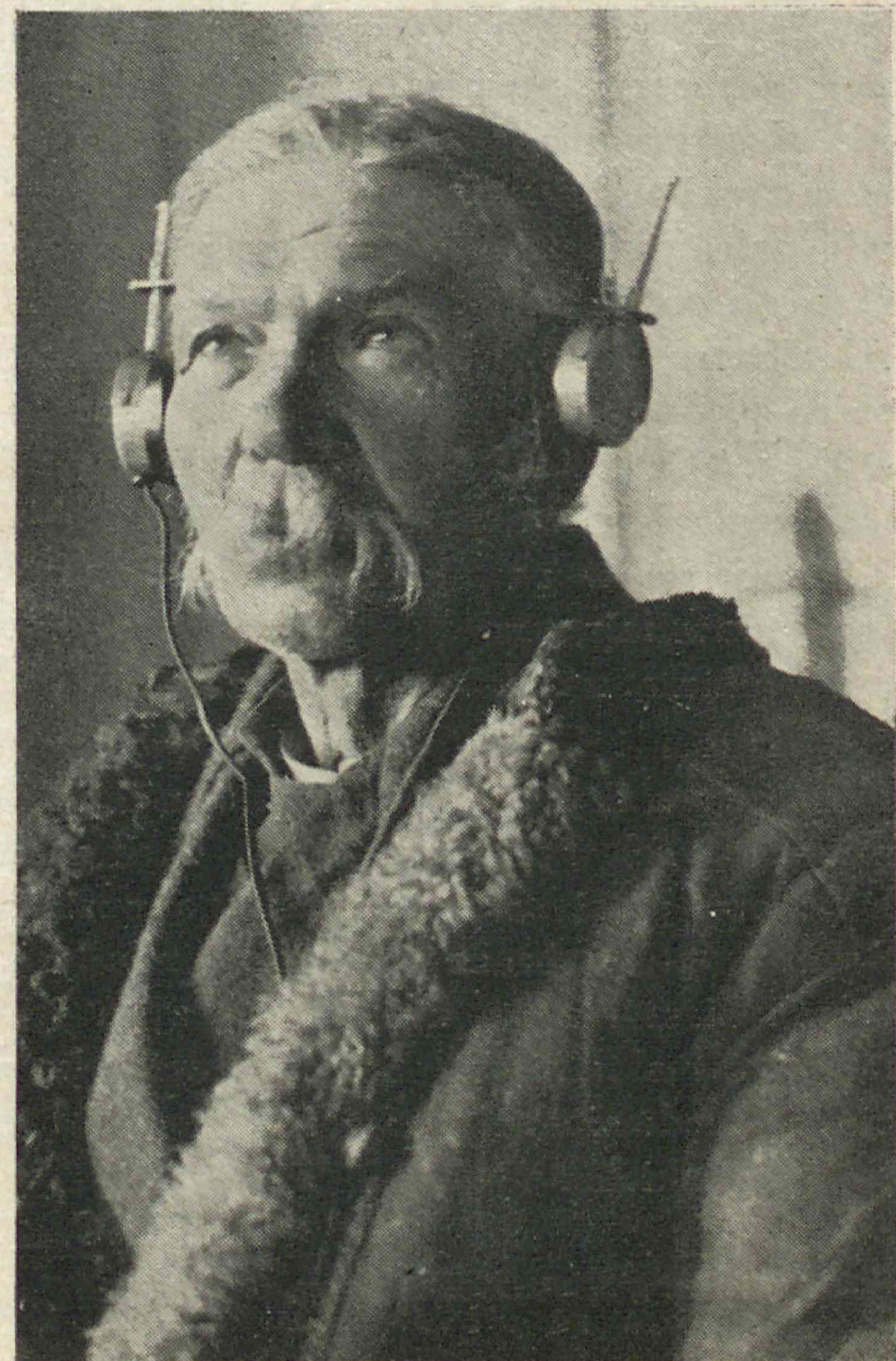
Po minucie dochodzą z kontrolnego głośnika dźwięki skoczego foxa.

— Jedziemy o czasie — mówi z dumą dyżurny inżynier, jakby był naczelnikiem stacji kolejowej. — A może pan redaktor odwiedzi, nas kiedyś w Raszynie. Zorganizujemy wycieczkę na maszt antenowy. Dwieście metrów w górę, to niebyłe co. Trzeba mieć dużo wprawy, aby w 45 minut wejść na szczyt. W czasie silnego wiatru maszt na górze chwieje się mocno. Odchylenia dochodzą do 20 cm.

— Dziękuję! Na to się nie piszę. Fatalnie znoszę podróż morską i wycieczki wysokogórskie!

Gdy opuszczałem gmach „Polskiego Radja“, ścigał mnie głos speakera, życzący wszystkim dobrej nocy, a jeszcze na ulicy brzmiał mi w uszach hymn narodowy, którego w tym momencie słuchał cały świat...

B. Z.



Gospodarz słucha radiowej audycji rolniczej na „DETEFON“



# Świat książki

## DWIE POWIEŚCI „WSPÓŁCZESNE”

Al. Konar, obserwator przemian obyczajowych w życiu mieszczaństwa warszawskiego, autor poczytnej powieści pt. „Siostry Malinowskie”, dotychczas ukazywał nam troski i radości pokoleń przedwojennych. Teraz pragnie choćby w syntetycznym obrazie nakreślić swój stosunek do generacji, która wyrosła i dojrzała po wojnie.

Młode pokolenie Nawikowskich nie bardzo się udało, według opinii Al. Konara. Nie przyjęło kultury, dobrych manier, zamiłowań estetycznych starszych, którzy „rynkom wschodnim” zawdzięczało swój dobrobyt i stanowisko społeczne. Winterowie i Nowikowscy stracili majątki przez wojnę, nie wszyscy potrafili przystosować się do nowej koniunktury. Czy nowe pokolenie Nowikowskich nie umiało chwycić steru życia w ręce? W rzeczywistości tak, w powieści Konara — nie.

Powieść Al. Konara p. t. „My i dzieci” zawiera piękne sylwetki ludzkie. Babunia Nowikowska i Zdzisław wzruszają. Miłość Zdzisława dla matki jest przedziwnie piękna. Konar chce nam zasugerować, że ten stosunek do rodziców jest czarodziejskim szczątkiem dawnych, przedwojennych czasów! Babunia Nowikowska na schyłku swego dziewiątego dziesiątka lat mówi: „dobroć stwarza kulturę, a nie kultura dobro”.

Starsza generacja czytelników nową powieść Al. Konara przeczyta z przyjemnością. Słuszne są dywersje autora pod adresem „kamieniczników”, którzy nie chcą czy nie potrafią podnieść walorów architektonicznych stolicy. Warszawa należy się to już dawno, by poginęły z głównych ulic nędzne budy i klitki. Al. Konar, jako warszawianin, upomina się o piękną i schludną szatę dla naszej stolicy. Czyż to jest jednak tylko wina „leniwych kamieniczników”? Powieść Al. Konara jest w pewnej mierze dokumentem, ujawniającym, jak ludzie przedwojenni patrzą na naszą współczesność.

Obrazem tej współczesności jest również powieść p. t. „W sidłach miłości”, młodego beletrysty p. Jana Orskiego. Daje ona plastycznie narysowaną postać Joanny, która broni się przed młodym człowiekiem i ulega mu, gdy zaczyna jej mówić o małżeństwie. Tak reagowały kobiety przedwojenne. Teraz nie stawia się, jakoby, takich żądań!

E. C.

## „POLSKA A MORZE”

Książka o prostym, skromnym tytule, zupełnie nieznanego autora. Jest to, zdaje się, pierwsza praca Władysława Gindricha, — pierwsza, lecz napewno nie ostatnia. Napisana — jak to zaznacza

p. min. Kożuchowski w przedmowie — „dla Polaka, urodzonego już na wolnej ziemi, wychowanego w polskiej szkole”, — nie posiada jednak charakteru szkolnej „piły”, a dorosły czytelnik zapozna się z nią z prawdziwą przyjemnością. I nie tylko z przyjemnością, lecz i z rzetelną dla siebie korzyścią. Pomimo bowiem długich artykułów w prasie i wszechświatowego wrzenia wokół spraw naszego wybrzeża — przeciętny obywatel operuje jedynie komunałami i superlatywami, jakimi darzy „największą chlubę gospodarki państwowej — Gdynię”. W gruncie rzeczy mało co o tem wiemy. Tylko nieliczna garstka twórców Gdyni i bezpośrednio z portem związanych ludzi orientuje się w znaczeniu tej placówki dla Polski.

A przecie punkt ten koncentruje uwagę całego świata. Współtwórca Gdyni, b. minister Kożuchowski w pięknej przedmowie do książki Wł. Gindricha — opowiada następujące zdarzenie: „W jednym z portów północnej Afryki turysta polski próbował z trudem wyjaśnić miejscowemu obywatelowi, gdzie jest Polska i co to za kraj — Polska. Przypadkowo podczas rozmowy padło słowo: Gdynia-port. To jedno słowo wystarczyło dla zrozumienia, że tam jest Polska, gdzie jest Gdynia, gdyż cudzoziemiec ten widział statki płynące pod polską banderą z portu macierzystego Gdynia”.

Więc już nie grobowce przeszłości, nie umarła świetność przedrozbiorowych czasów jest symbolem polskości, lecz świeży, tynkiem jeszcze pachnący, czyn młodego państwa.

Tytuł — „Polska a morze” — jest zupełnie uzasadniony, bowiem znaleźć w tej książce można wszystko, co dotyczy naszego stosunku do morza w przeszłości, teraźniejszości i przyszłości. Nie zapomina on o pierwszych podróżnikach polskich i szczegółowo przedstawia nasz eksport i import. Obok rozdziału, traktującego o naszych możliwościach kolonizacyjnych, mamy wiadomości dotyczące polskiej marynarki handlowej i t. d.

Nie ulega wątpliwości, że książka Wł. Gindricha zyska szybko prawo obywatelstwa w szkolnictwie średnim i wielu rozwichrzonym i zawadjackim naturom młodziemczym wskaże odpowiednią dla ich usposobienia drogę życia — do marynarki polskiej.

K. W. K.

## Ostatnie tłumaczenia

E. Temple Thurston. „Portret szpiega”. Dokoła tajemniczej i głośniejszej w czasie wielkiej wojny osoby tancerki Mata Hari, rozstrzelanej przez francuzów za szpiegostwo, powstała już cała literatura. Są to jednak abstrahując od mocnej powieści A. Struga przeważnie brukowe romansidła, utrzymane w tonie najgorszej sensacji. Wyjątek stanowi powieść Thurstona, napisana fascynująco i ujmująco postać bohaterki nie pod kątem sensacji, lecz psychologicznego wytłumaczenia.



Akcja żywa, postacie plastyczne, a osoba Maty Hari potraktowana sympatycznie z dużą tendencją do rehabilitacji jej działalności, wypływającej z żądzy odwetu i odwiecznej walki płci. Książkę, bardzo żywo napisaną i dobrze przetłumaczoną przez B. Kopelównę, czyta się z niekłamanym zainteresowaniem.

M. Baring. „Daphne Adeane”. Powieści z tak zwaną „tendencją” muszą być dziełem rzetelnych talentów, w przeciwnym bowiem razie stają się jedynie makulaturą, zwłaszcza gdy są napisane dla obrony, lub zwalczania pewnego utartego kanonu. Powieść M. Baring należy niestety do tej kategorii. Ruch rozwodowy w Anglii zmusza widocznie niepowołane pióra do stawiania w obronie tezy nierozzerwalności małżeństwa. Jeśli jednak obrona przeprowadzona jest w sposób tak niezręczny, wywołuje skutek wręcz przeciwny. Żywy i poprawny przekład Janny Bucholtzowej jest najdodatniejszą stroną powieści.

Sigrid Boo. „My, które chodzimy kuchennymi schodami”. Trzeba posiadać przenikliwe spojrzenie Octava Mirbeau’a, poparte błyskotliwym talentem, by umieć spojrzeć na życie od strony służbowego pokoju. Może powstają wtedy dzieła brutalne, lecz prawdziwe. Tymczasem naiwna historyjka o pannie „z towarzystwa”, przebranej za pokojówkę, zakochującej się na dobitkę w przebranym również za szofera inżynierze, mogłaby roztkliwiać pensjonarki, lecz z okresu mocno przedwojennego. Dziś naiwna ta powieść, nie posiadająca ani jednego typu plastycznie narysowanego, irytuje i śmieszy papierową afektacją. Sielankowe to, ckeliwe i nic z życiem nie mające wspólne. Szkoda naprawdę starannego i czystego przekładu Anieli Waldenbergowej, nieproduktywnie zużytego na utwór tak bezwartościowy.

J. S. W.

\*

Ilja Erenburg: „10 HP. — Życie auta”.

W tłumaczeniu Broniewskiego ukazał się obecnie znakomity reportaż z rozwoju wielkoświatowego przemysłu i z życia nędznego robotnika, tkwiącego jak automat przy stalowej taśmie fabrycznej, z dziejów lśniącej, sprawnej maszyny, toczącej się zwycięsko po drogach świata i losu małego człowieka, którego więzi praca przy warsztacie, czy na plantacji, zabija stalowa prasa, kula fabrykanta, bat plantatora, lub nieudana spekulacja giełdowa. Erenburg z doskonałą znajomością stosunków międzynarodowych na wielkich rynkach i z umiarem artysty zestawia i przetasowuje dokumenty, daje przekroje finansowych i przemysłowych posunięć i przewrotów.

Ale jego nowa książka, kreśląc przerażający obraz miażdżonego przez maszynę człowieka, daleka jest od rewolucjonizmu poprzednich jego utworów. Już nie bunt, nie nienawiść, ani nawet cynizm, ale raczej sentymentalne skrzywienie żalu wyłania się z pośród zdań i obrazów sławiących groźną, niezwalczoną supremację maszyny i pieniądza.

H. M.

Nikogo nie zrujnuje kieliszek wyborowego, francuskiego, oryginalnego koniaku Marteau, rozlewianego w Warszawie w Zakładach Habermuscha i Schiele, co daje absolutną gwarancję i pewność dobroci przy niskiej cenie.



# Komedja Winawera

To nowe *Kłamstwo* świetnego feljecnisty i uczonego, podane nam ze sceny teatru w Ogrodzie Saskim w *smacznym chlebie* błyskotliwej sztuki komedjopisarskiej — ma wszelkie cechy zgoła europejskiego wypieku. Jest to danie literackie naprawdę smaczne pod każdym względem, a kłamstwa w niem zawarte mają niepodrabiany wdzięk prawdziwego dowcipu i wybitnej inteligencji. Ten lekkostrawny chleb komedjowy wypieczony jest z najprzedniejszej maki intelektualnej, nadziany rodzynkami konceptów w najlepszym gatunku, wyrośnięty na drożdżach mądroj, łagodnej ironji myśliciela i artysty. Nie stawiając sobie tym razem głębszych zadań psychologicznych ani społecznych, w bardzo przyjemny i inteligentny sposób zasysa Winawer elementarną potrzebę kulturalnego widza teatralnego: spędzenia paru godzin na miłej, niefrasobliwej i niegłupiej zabawie. Cała krytyka stołeczna w zgodzie pochwalnym tonie oddaje autorowi pełną sprawiedliwość. Publiczność dodaje od siebie znacznie więcej: entuzjazm szczerzej wesołości.

Do osiągnięcia tego rezultatu walczy przyczynił się wyborny zespół wykonawczy, z werwą i temperamentem zestrojony przez niezmordowanego kapelmistrza lekkiej muzy komedjowej — dyr. Emila Chaberskiego. Na czele zespołu — dwie gwiazdy najpierwszej komedjowej wielko-



## w Teatrze Letnim

ści: Jerzy Leszczyński i Mieczysława Ćwiklińska.

Leszczyński, świetnie usposobiony, najwidoczniej zadowolony z „dobrze dopasowanej” roli lekarza-cudotwórcy, daje — według Karola Irzykowskiego — „postać kipiącą życiem, sympatyczną i warjacką”. Warto zobaczyć tę burzę — powiada znakomity krytyk — która szaleje w jego osobie na scenie przez trzy akty...

Ćwiklińska zadała sobie znaczny trud, aby dać coś odmiennego — i nie została należycie oceniona. Część krytyki skrzywiła się zlekka na jej przezabawną — niby czeszczynek. Za to „głos publiczności” stanął całkowicie po stronie artystki. Najkulturalniejsi spożywczy chleba winawerowego nie tylko bawią się smacznym kłamstwem wykonawczym „miłość pań” Mieczysławy, lecz niejednokrotnie przerywają jej rozkoszne „czeskie” djałogi ogłuszającymi polskimi brawami...

Te same brawa dosięgają i pozostałych sprawców wybornej zabawy brunonowej z panią Hanną Różańską, Janecką, Pieszyską, — przezabawnego „nieporadnika” Orwida, — Sochę, Kierczyńskiego, no i autora...

Tak więc, według dowcipnego określenia red. Syruczka, „winaweritas” zwyciężyła na scenie Teatru Letniego! Na zdar!

„Kochające się małżeństwo”: dr. Torgau (Leszczyński) i jego żona (Ćwiklińska)



Scena z aktu II-go: (od prawej) Orwid, Ćwiklińska, Kierczyński, Leszczyński, Różańska

Fot. Jan Malarski



## TRYUMF J. WĘGRZYNA W „KEANIE” DUMASA

Nie trzeba dziś do dumasowskiego widowiska podchodzić z „mędrca szkiełkiem i okiem”. Nie należy go dziś „rozumem dochodzić”. Zapewne, kiedyś, przed stu czy może jeszcze przed pięćdziesięciu laty, *genjusz* tego utworu był zgola poważny, jego *szaleństwo* nie tylko dramatyczne, ale nawet tragiczne. Brzmiały w nim nuty nieomal buntu społecznego, może wręcz — rewolucyjności. Parjas społeczny, nędzny „aktor” przeciw lordom, wielmożom tego świata! Malowany król kulis przeciw prawdziwemu królowi! Widownia aż dygotała z przerażenia...

Dziś... została tylko przerozkoszna, przemiła bajka teatralna. Bajka o teatrze. O aktorze. O wielkim aktorze. Powiedzmy jeszcze wyraźniej: została wielka popisowa *rola aktorska*. Ale jaka rola! Rola nad role! Arcyrola! Ekstrakt stuprocentowej aktorskości na przestrzeni niezadługiego (3 godziny) wieczoru teatralnego! Zagrać taką superrolę raz do końca dni aktorskich... Marzenie wszystkich wybitnych aktorów świata przez całe trzy pokolenia — od r. 1833 do 99-go co najmniej! I dziś jeszcze marzyłby chętnie niejeden mocarz sceny, gdyby utwór Dumasa nie był trochę zapomniany. Zwłaszcza u nas. Bo na całym świecie grywają „Kean'a” do dziś. Jeżdżą z nim włosi, Niemcy, Anglicy, Rosjanie. Z naszych grali go za pamięci obecnego pokolenia: Kotarbiński, Ładnowski, Żelazowski. Wcześniej nieco szaleli gościnnie: Maggi, Rossi, Salvini, Zacconi — cała plejada największego aktorstwa włoskiego! W Niemczech nie kto inny, jak niedościgniony boski Kainz...

U nas to odkopane *szaleństwo* aktorskie przypadło — Józefowi Węgrzynowi! Oka-



Józef Węgrzyn — Kean i Zofia Lindorówna — Anna

Fot. Jan Malarski

zał się godny jego *genjuszu*. Dźwignął je. Zwyciężył. Więcej nawet: zatryumfował! Po akcie I-ym wywołano go na premierze trzy razy, po trzecim — pięć, po kulminacyjnym piątym — okrągłe dziesięć!

W takim złocie doraźnego uznania płaci publiczność w rzadkich tylko wypadkach prawdziwego uniesienia. Tryumf Węgrzyna był w tym momencie tryumfem teatru jako takiego. Jego niespożytości czarodziejstwa, siły oddziaływania.

Część tej zasługi zapisać należy na dobro świetnego i celowego wysiłku Teatru Narodowego, dokonanego na skinienie magicznych pałeczek Karolowych: Borowskiego i Frycza.

## W kilku wierszach

*Ślepa sprawiedliwość.* Ernest Toller, wybitny ekspresjonista niemiecki, autor słynnego „Hinkemana”, sztuki, która nie tylko na scenach niemieckich, ale i u nas (znakomity Artur Socha w roli tytułowej!) miała duże powodzenie, — napisał nowy utwór teatralny p. t. „Die blinde Göttin”. Wystawiona po raz pierwszy w wiedeńskim Teatrze Raimunda, sztuka nie miała powodzenia i szybko zeszła z afisza.

## AZEF W WARSZAWIE

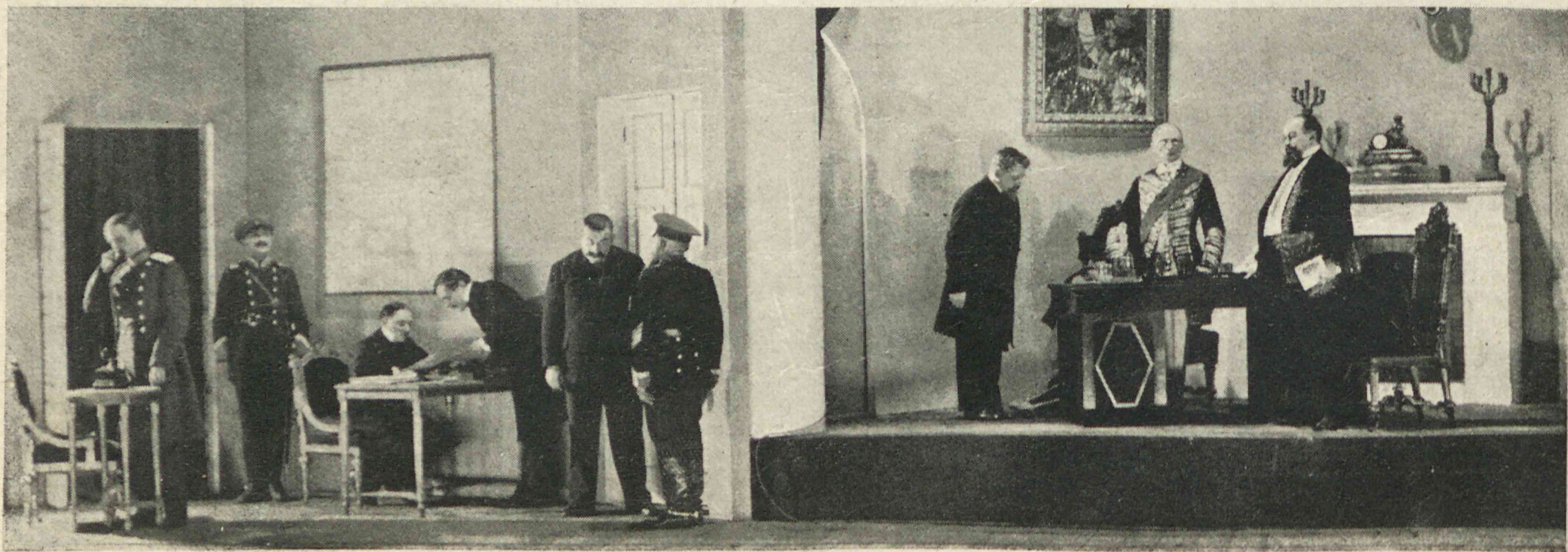
Bezwątpienia, temat jest bardzo interesujący. Zwłaszcza — w Warszawie. „Komedia tragiczna z niedawnej przeszłości” jakby zatytułowała ś.p. Gabriela Zapolska... Na nieszczęście opracowała go ta sama skrachowana dwójka z Karowej — pp. Szczegolew i Tołstoj. To zgóry poderwało zaufanie. Rachunek z nawiązką wyrównywał splendor miejsca (Teatr Polski) — reżyser — staranna obsada — wystawa (Daszewski!).

„Świetna reżyserja Aleksandra Zelwerowicza sprawiała, że rzecz wydawała się zajmująca i nawet ciekawa” — pisze jeden z najsurowszych w ocenie krytyków. Inni chwalą bez zastrzeżeń znakomitą grę Zelwerowicza — Azefa, wybitne kreacje Ludwika Fritschego, Ireny Horeckiej, Woskowskiego (Burcew!), Boneckiego.

O publiczności zanotowano rzeczy zastanawiające: wrywała się z oklaskami w miejscach dość nieoczekiwanych. Chwilami widownia dzieliła się na dwie połowy, oklaskujące naprzemian różne ustępy tekstu.

W Łodzi i w Wilnie reportaż azefowski — w tym samym przekładzie i opracowaniu J. Brodzkiego — cieszył się w sezonie ubiegłym dużym powodzeniem. W Warszawie grano go kilka lat temu aż w dwóch teatrach żydowskich jednocześnie.

## „Azef”, reportaż teatralny Tołstoja i Szczegolewa w „Teatrze Polskim”



Podwójna akcja na scenie: przedpokój ministra Plehwego i jego gabinet

Fot. St. Brzozowski





J. LEMANÓWNA,  
jako królowa Elżbieta.

Teatr Polski w Toruniu wystawił ostatnio „Don Karlosa” Schillera w reżyserji E. Żyteckiego. Mimo braku sceny obrotowej, potężny ten dramat otrzymał piękną oprawę, a zespół artystów stanął na wysokości zadania pod kierownictwem J. Cornobisa, który odtworzył trudną rolę króla Filipa II-go. Rolę królowej Elżbiety wykonała młoda i utalentowana artystka Jadwiga Lemanówna z subtelnem i pełnem uczuciem oddaniem potoczystego wiersza

## TEATRY MIEJSKIE W WARSZAWIE

### TEATR NARODOWY

Dramat w 6-ciu aktach  
Aleksandra Dumas'a (ojca)

#### „K E A N”

Józef Węgrzyn, Kaz. Junosza-Stępowski,  
Lindorfówna, Hałacińska, Macherska, Bu-  
szyński, Łapiński, Dominiak, Sawan, Żeliska,  
Zielińska, Andrzejewska.

### TEATR NOWY

Głośna sztuka  
D. Niccodemiego

#### „C I E Ń”

Marja Malicka, Z. Marcinowska, R. Boelke,  
W. Gawlikowski, J. Ciecierski, W. Micińska,  
G. Oranowska

### TEATR LETNI

Nowa komedja w 3-ach aktach  
Bruno Winawera

#### „SMACZNY CHLEB KŁAMSTWA”

M. Cwiklińska, Janecka, Różańska, Peszyń-  
ska, Jerzy Leszczyński, J. Orwid, Ar. Socha,  
Kierczyński

## Tydzień muzyczny

W Teatrze Wielkim odbyło się, z okazji stulecia gmachu, uroczyste przedstawienie „Cyrulika Sewilskiego”. Świeciło ono również swój stuletni jubileusz. Sala przepełniona, nastrój podniosły, wykonanie — dosyć staranne.

Nie bez melancholji robiliśmy tu rachunek sumienia z ubiegłego stulecia.

Ten rozłożysty gmach — to skala wielkiego termometru, co mierzył temperaturę naszego miasta od czterech pokoleń. Ci, co z niem się zrosili i pamiętają jego historję albo ją znają z opowiadań swych babek lub prababek, ci wszyscy z prawdziwem wzruszeniem przeżywali wspomnienia związane z tą miłą salą, jedną z niewielu, gdzie wśród starych pluszów, zasłon i złocen przechowuje się tradycja pogodnej warszawskiej przeszłości.

Miała opera swoje wzloty i upadki, ciążyła nad nią od pierwszej chwili jej powstania niewola narodu, odbijając się fatalnie na jej rozwoju, na możliwościach polskiej muzyki operowej, na całokształcie kultury muzycznej; była ona symbolem naszego lunatyzmu; ale pomimo to odegrała wielką rolę w życiu miasta i kraju.

A dziś?... W pewnej rozterce stawiamy to pytanie, bo niełatwo na nie odpowiedzieć. Jaka będzie przyszłość Opery? Jaka jest przy-

szłość Opery? Czy to rzeczywiście upadek, ostateczny kres zmagających przeżytej formy, czy tylko chwilowe zaćmienie sztuki, jaka się może odrodzić za przyczyną geniuszu, którego nadejścia muzyka współczesna wogóle — a nietylko operowa — oczekuje z wiarą.

Są znaki na niebie.

M. Kl.

\* \* \*

Na ostatnim „piątku” symfonicznym wystąpił skrzypek czeski, Vasa Prihoda. Grał koncert Brahmsa z dużą maestrią techniczną, ale dosyć blade, jeśli chodzi o duchową stronę tego arcydzieła.

Usłyszeliśmy dwie nowości: „Symfonię techniczną” E. Zadora, kompozytora węgierskiego, napisaną przed dwoma laty, z dużym rozmachem i brio, oraz Suitę symfoniczną Adama Wieniawskiego p. t. „Bajeczki”. Jest to szereg bardzo zgrabnych i miłych poemacików muzycznych. Cały cykl składa się z 7-miu obrazków, zatytułowanych: „Opowiadanie babuni”, „Opowiadanie pastucha”, „Biedny garbusek”, „Ninka jest zawsze pogodna”, „Wilkołak”, „Pogrzeb kotka”, „Żabie wesele”, — z których wykonano cztery pierwsze. Kompozycje charakteryzuje pogodny nastrój, bezpretensjonalność i subtelna, pomysłowa instrumentacja.

M. Kl.

DOKŁADNE TRAWIENIE ZAPEWNIĄ



Zioła Przeczyszczające  
**KARPIŃSKIEGO**

## ODZNACZENIA Z OKAZJI 100-nej ROCZNICY OPERY WARSZAWSKIEJ

Fot. J. Malarski



Złoty krzyż zasługi otrzymali: pp. E. Młynarski, T. Mazurkiewicz, I. Dygas, Z. Mossoczy, A. Dobosz, P. Zajlich, W. Elszyk, J. Korolewicz Waydowa, W. Szewinger, H. Szmolcówna. Srebrny krzyż zasługi: pp. A. Adamus, J. Czarnecki, A. Kmiec, W. Śliwiński, A. Stromberg, T. Wasilewski, E. Wojakowski, A. Wejnertowa, R. Kornacki. Brązowy krzyż zasługi: p. J. Hieropolitański.



# WIOSNA BĘDZIE!

## PRZYSZŁE M O D Y



— Będzie! — ale nie prędko. Przyspieszyć ją muszą kobiety. Mróz, deszcz, czy słońce, pierwszym kwiatem wiosny — jest nowy kapelusz. Kapryśny w tym roku, jak wszelkie małe stworzenia. Przewędrował z tyłu głowy na przód, przechylił się na prawe oko, odsłonił oba uszy i kark, okolił się rondkiem, zadarł piórko do góry i czeka, co z niego wyrośnie. Narazie jest rozkosznym do niczego nie podobnym przybraniem głowy, bo przecież nie ochroną, skoro każdy podmuch wiatru może go strącić, a zimne powietrze figlarne po skórze chodzić.

Ciało nasze będzie wiosną zebrowane, lub kratkowane, bo takie właśnie wzory materiałów są modne, czy to w wełnie, czy w jedwabiu. Strach pomyśleć, co się stanie z trochę cięższymi paniami, jeśli wybiorą szeroką kratę, lub włożą pasy w poprzek. Może je ustrzec od tego jeszcze inny nowy materiał, bardzo wyszczuplający — jedwab „ciré” czyli lakierowany, wyglądający poprostu jak cerata. Uprzedzam, że ta kosztowna nowość z zachowania nie jest podobna do ceraty, gdyż jest miękka, spływająca, nie znosi wody i częstego prasowania, zato gniecie się bardzo.

— Proszę to nosić.

— Fasony niewiele się zmieniają. Pas w pasie — to ważne! Żadnych directoirów i empirów. Żakiet albo krótki, obcisły, wcięty z paskiem, albo trzy czwarte długości *prosty* — to ostatnia nowość, a raczej powrót dawnych, ślicznych, bezpretensjonalnych płaszczków. Rękawy okryć nareszcie skromne, angielskie, bez okropnych buf, riuż i innych falban.

Suknia poobiednia, jak zawsze, przysparza kłopotu. Szczególniej wiosną, kiedy trzeba wybrać kolor, który będzie ładny i przy szarym zmierzchu herbat five'o clockowych i przy sztucznym świetle wczesnych brydżów. Modele w kratę utrzymane są przeważnie w kolorze białoczarnym. W sukniach gładkich wraca do mody barwa beże, a faworytem sezonu jest szary. Trzeba ten „szary” bardzo umiejętnie wybierać, gdyż przeważnie jest on nietwarzowy i wymaga dyskretnego ożywienia go jaskrawym szczegółem. Suknia poobiednia sięga za połowę łydki, rękawy ma długie, lub trzy czwarte długości, co zresztą, chociaż modne, zawsze szpeci rękę. Można nosić i zupełnie krótkie rękawki, ale bez przypinanych przedłużeń. Rękawiczka po obiedzie króluje. Fantazja fachowców wymyśla coraz nowe fasony i stosuje obok skóry materiały

sukniowe, szczególnie aksamit. Najnowszy model to „baise-main” — rękawiczka z trójkątnym wycięciem na wierzchu dłoni, zakrytem języczkiem, który się do pocałunku odchyła. Dodaje to podobno banalnemu pocałunkowi w rękę — smaku.

Obuwie na ulicę na prostym, dość niskim obcasie, dobrane w barwie do okrycia, często łączone z jasnego reniferu i ciemnej skóry lub lakieru. Na wieczór jak najwyższy obcas, jaknajbardziej powycinany wierzch i pantofel koniecznie dobrany kolorem do toalety, jeśli możliwe, wykonany w tym samym materiale.

Suknia wieczorowa długa, obcisła, u dołu szeroka. Materiał „ciré”, w deseń, lub pastelowy jasny ton z szarą, kokardą, szczególnie w tej samej gamie barw, tylko ciemnej: a więc, beże i brązowy, różowy i rubinowy i t. d.





— Moda zdecydowana, łatwa w wyborze i twarzowa. Jedną ma wadę — kosztuje. A na wiosnę tak bardzo się pragnie czegoś nowego, czegoś, co w nielitościwym świetle dziennym, będzie świeże i pozwoli zapomnieć o wszystkich farbowanych, przerabianych szatkach, które elektryczność nocy zimowych podnosiła do godności „modelu”.

Jeśli znajdują się jeszcze pieniądze na przegraną w brydża, na pół czarnej, czasem na zapłacenie podatku to:

*„O wy najlepsze wróżki,  
i wszyscy święci na niebie,  
Pomóżcie obuć me nóżki  
i niech mam „co włożyć na siebie”.*

aj. aj.



## Piękne ciało pociągga Piękna cera przykuwa

Nikt nie potrafi się oprzeć urokowi wdzięcznej postaci, tem mniej zaś powabowi miękkiej jak aksamit skóry.

Piękne kobiety całego świata używają mydła Palmolive wyrabianego ze słynnych olejków piękności, owoców oliwnych, palm i orzechów kokosowych. Obfita piana mydła Palmolive przenika głęboko w pory i zmywa je łagodnie a jednocześnie dokładnie — nadając twarzy ów świeży wygląd, który jest i był zawsze największym powabem i najcenniejszym darem młodości.

Niech Pani używa mydła Palmolive nie tylko do pielęgnowania twarzy, lecz również i całego ciała, a odczuje Pani z rozkoszą jego ożywczy skutek.

Wyrób krajowy.

### PRZECIWNIEMIECKA MANIFESTACJA W RADOMIU



We wszystkich większych miastach polskich odbyły się olbrzymie manifestacje przeciw zakusom Niemiec na nasze granice. M. inn. w Radomiu manifestowało ponad 15.000 ludzi. Zdjęcie powyższe przedstawia część pochodu wyruszającego z Placu 3-go Maja na Rynek





*Bal na peronie stacji Czeremcha*

## Pociąg młodych szaleńców

Niezwykły ruch rozpoczął się na warszawskim dworcu głównym jeszcze przed siódmą rano, — znacznie wcześniej, niż normalnie w każdą niedzielę.

I od strony ulicy Marszałkowskiej i od Chmielnej ciągnęli młodzi sportowcy obojga płci w długich norweskich spodniach narciarskich, z „deskami” i kijkami na ramieniu. Podjeżdżały sznury taksówek i samochodów prywatnych i wyrzucały ze swych wnętrz dziesiątki i setki zapaleńców, co już o świcie mogą zerwać się z łóżka, by o siódmej rano rozpocząć grę w bridża lub tańce!

Pociąg wypełnia się szybko. Na peronie widać i odprowadzających, — poważnie w strojach balowych. To ci, którzy przybyli pożegnać znajomych wprost z zabaw ostatniej soboty karnawałowej.

Długi wąż pulmanów, z wagonem restauracyjnym pośrodku, rusza w drogę do puszczy białowieskiej. Na końcu peronu orkiestra kolejarzy żegna pociąg marszem wesołym. Pomimo mrozu, i to dość silnego, wszystkie okna są otwarte i pełne młodych zarumienionych twarzy, różnobarwnych jaskrawych swetrów i czapeczek.

W pociągu ruch, gwałt, śmiech i zamieszanie. Wszyscy się rozlokowują, zdejmują wierzchnie okrycia, a za chwilę jeszcze rozpoczyna się prawdziwa „wędrówka narodów” po wszystkich wagonach. Każdy chce się przekonać, czy nie

spotka znajomych, lub też, być może, jakichś specjalnie fascynujących nieznajomych...

Bardziej głodni rozłożyli już na stolikach obfite zapasy prowizji, bardziej zapaleni bridżyści rozpoczęli już swą pracę.

Wagon restauracyjny też nie próżnuje! W jednej połowie sali tłum pasażerów otoczył długi stół i pochłania wszystko, co się pod rękę trafi. W drugiej połowie świetna orkiestra Kagana rżnie od ucha, a kilkadziesiąt par, stłoczonych do ostatnich granic możliwości, usiłuje tańczyć. Jest niesamowicie ciasno, lecz nie zmniejsza to wcale ogólnej wesołości!

Zresztą na wszystko znaleźć można radę: w kilku przedziałach urządzono „prywatne dancingi”, na które zresztą każdy ma wstęp wolny. Gdy pociąg po raz pierwszy zatrzymuje się na stacji Siedlce, pasażerowie wysypują się na peron i urządzają wielki bal pod otwartym niebem, przy dźwiękach orkiestry miejscowych kolejarzy. „Tango”, „rumba”, a na zakończenie najprawdziwsza i najwesełsza „polka”!

Zbiegają się na dworzec przerażeni siedlczanie i stoją z roztwartymi ustami:

— Rety, Maryśka! Baby w spodniach tańczą na peronie! Czy to nie warjatów jakich wiozą??!

Na następnym przystanku, w Czeremesze, nie przygotowano orkiestry. Zwabia

się więc na peron najwyższego z pasażerów, ustawia się mu na głowie najgłośniejszy gramofon i rozpoczyna wesołego „sztajerka”. Lokomotywa aż ryczy, tak chce już ruszać, ale gdzież tam!

— Mało, mało! — krzyczą tancerze.

W wagonach, w przedziałach i na korytarzach — coraz weselej! Aż dziwne że ten roześmiany, rozkrzyczany i roztańczony pociąg nie wyskoczy z rels i nie wpadnie z szalonego rozpędu w leżące po bokach toru zwały świeżego puszystego śniegu!

Lecz wydaje się, że gdyby nawet i zdarzyła się taka katastrofa, byłoby to jedynie powodem do jeszcze większej wesołości, krzyków i śmiechu!

„Pociąg szaleńców” zbliża się do celu podróży. W dancingu i na korytarzach tańczą zapamiętale, w przedziałach rozgrywają „szlemiki” z „kontrami” i „rekontrami”, lub jedzą i trącają się kieliskami, a na platformach wagonów odbywa się smarowanie nart „na suchy, sypki śnieg”.

W drzwiach przedziału jakiś wesoły narciarz rozmawia z pensjonarką:

— Zwiedzimy rezerwat żubrów, — mówi poważnie. — Pokażę pani słynną żubrzcę, co z jednego udoju daje cztery wiadra świetnej wódki-żubrówki!

— Niemożliwe! Aż cztery wiadra! — dziwi się panienka.

Pociąg staje.

— „Puszcza”! Wysiadać!

*Adam Paszkowicz*

## Ci, którzy nie mają prawa narzekać na kryzys

Gdy ukazały się w prasie pierwsze wiadomości o zniesieniu zakazu palenia w przyczepnych wagonach tramwajów miejskich, rozległy się tu i owdzie głosy niezadowolenia. Ubiegł jednakże już spory szmat czasu i widzimy, że nic się złego nie stało. Nawet nietrudno stwierdzić, że frekwencja w wagonach dla palących jest znacznie większa, aniżeli w objętych zakazem palenia. Wniosek stąd prosty, że zakaz ów był całkiem zbyteczny.

Dziwnem się jednak wydaje, że cały szereg narzekających na „kryzys” właścicieli kawiarni i sklepów nie chce podążyć za tym wymownym przykładem. Słowa „nie chce” nie oznaczają bynajmniej braku odpowiedniej decyzji, raczej brak zastanowienia. Każdy przecież sklep, każda kawiarnia marzy o jak największej frekwencji publiczności, o najszerszym zbycie towarów. Zdawałoby się więc, że właściciel kawiarni, czy sklepu nie będzie stawiał żadnych trudności wobec swych klientów, ale raczej wiele uczyni, aby ją ściągnąć do siebie. Tymczasem pierwszy napis, który się rzuca w oczy klienta, to tabliczka z zakazem palenia. Właśnie klient ściąga rękawiczki, aby zapalić papierosa i z zainteresowaniem przejrzeć rozłożone przed nim towary, gdy personel, stosując się do woli właściciela, objaśnia smętnie, że palenie wzbronione. Oczywiście, klient pójdzie do innego sklepu, do innej kawiarni, gdzie nikt mu nie będzie narzucał swoich przestarzałych upodobań. Ale niechaj tego rodzaju kupcy nie narzekają na „kryzys”.

*T. K.*



*Przyjazd do Białowieży specjalnego pociągu: „Narty — Bridż”*



## „TAK, JAK STOJĘ”

(Krótka nowelka, która jest ostrzeżeniem dla niecierpliwych mężów).

Pociąg zwalniał biegu i Allan Steppard skonstatował, że była godz. 9 m. 26. Z uznaniem pomyślał o maszyniście, jako o człowieku dokładnym. Wyskoczył szybko z wagonu i minawszy małą stacyjkę, wszedł do oczekującego go auta. Byleby Edwina była gotowa. Ostatnia ich kłótnia miała za podłoże punktualność. Siedem minut oczekiwał żony i ofuknęła go z oburzeniem, że śmiał syreną naglić ją do pośpiechu.

— Jeżeli jeszcze kiedyś będziesz mi huczał nad głową, wyjadę tak, jak stoję — zawołała.

Z pobłażliwym uśmiechem wspomniawszy tę scenę, kierując samochodzikiem po zaśniewanej drodze. Myślał o wieczorze u pp. Curtisów, na który zdążał, pokonywując tyle trudności. W biurze miał nawet zająć, wyrwał się jednak, żeby dogodzić Edwinie, która miała taką ochotę być na tym balu. Do ostatniej chwili siedział w biurze, potem ubrał się pośpiesznie i zatelefonował do Edwiny, żeby była gotowa punktualnie o godz. 9.34. Samochodzik stanął przed ich małą willą. Allan szybko wbiegł na schody. Nie było Edwiny w hallu, ani w salonie. Na progu sypialni zawołał niecierpliwie:

— Hallo Edwino, czy jesteś gotowa?

— Prawie — odpowiedział młody głos.

— Czekam na ciebie w aucie.

Po paru minutach zatrąbił energicznie. W oknie ukazała się głowa niezupełnie ubranej Edwiny.

— Pamiętaj, czem ci groziłam wtedy!

— Spóźniłaś się o cztery minuty — i z pasją zatrąbił. — Trzeba jej dać jakąś nauczkę! — i niecierpliwym głosem syreny odzywał się raz po raz.

Drzwi otworzyły się i owinięta w futro ukazała się Edwina. Oczy jej błyszczały gorączkowo.

— Przestań trąbić!

— Przestanę, gdy będziesz gotowa. Czekam już sześć minut i dotąd nie zdążyłaś się ubrać — będę trąbił póty...

— Jeżeli raz jeszcze zatrąbisz, pojedę tak, jak stoję!

Syrena huczała dalej.

— A zatem jadę — i wskoczyła do samochodu. — Jestem zmęczona awanturami, które mi wyprawiasz — rzekła z udanym spokojem — możesz być punktualnym do przesady w swoim biurze, ale nasz dom nie jest biurem i nie zniosę tego dłużej!

Allan zachował dystyngowane milczenie, ale przyglądał jej się dyskretnie.

Z pod futra wyglądały nóżki bosc aż do kolan; wysunęła je umyślnie, chcąc zmusić męża do powrotu.

— Nic z tego, — pomyślał i stanawszy przed bramą willi Curtisów — otworzył drzwi auta:

— Przyjechaliśmy, wychodź.

Edwina z gracją królowej wysiadła z auta.

Teraz zabraknie jej odwagi, pomyślał Allan, ale weszła spokojnie i Allanowi zamajaczyło się zdziwienie gości, gdy ją tak ujrza.

Drżała z zimna, ale mówiła spokojnie:

— Zadzwoń Allanie, trochę zmarzłam.

— Wróćmy do domu i ubierzesz się — zaproponował nagle.

— Ale przysięgnij mi, że już nigdy nie będziesz trąbił tą przeklętą syreną.

— Przysięgam, tylko spiesz się.

Tymczasem drzwi się otwarły i tłum gości porwał ich.

Przyjaciółka Edwiny, Betty Lehr, chwyciła ją za rękę — biegły po schodach zdejmując okrycia. — O dziwo! Betty była jeszcze mniej ubrana, niż Edwina.

— Czy oszalałem? — pomyślał Allan.

Głos Betty brzmiał wesoło:

— Jestem Kleopatram, a ty?

— Ja piratem — odpowiedziała Edwina.

Stała teraz w krótkiej zielonej koszulce i małych pantofelkach — to wszystko.



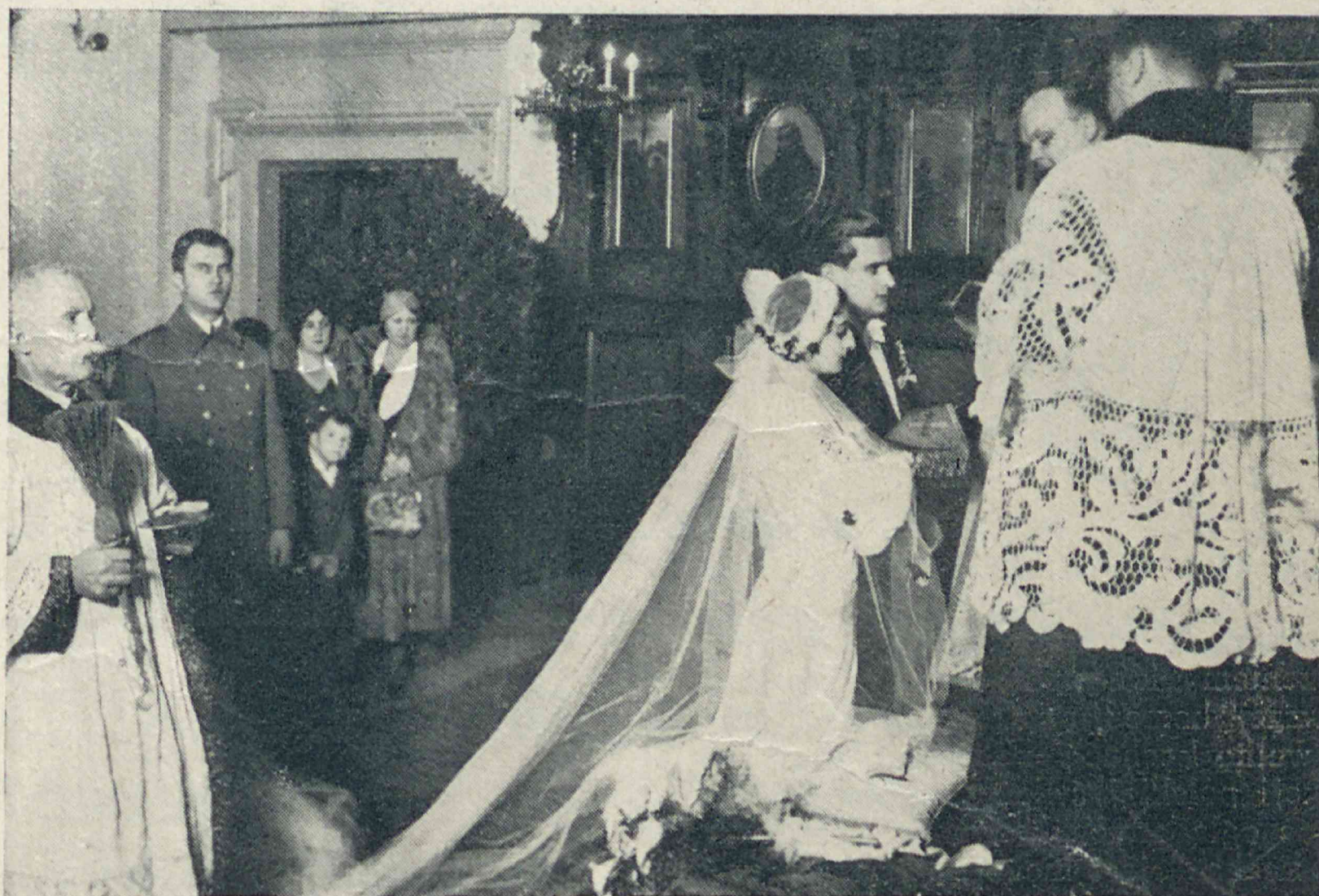
— Jesteś zachwycająca — wykrzyknęła Betty, — a czym jest Allan?

— Allan nie ma kostjumu — słodko odpowiedziała Edwina — tak się spieszył, że zapomniał o tem, że to bal kostjumowy.

Tłumaczyła

Jadwiga Pietraszkiewicz

## Z KRONIKI TOWARZYSKIEJ



W dniu 11 lutego r. b. o godz. 7-ej wieczorem, w kościele św. Krzyża, ks. proboszcz Szatko, pobłogosławił związek małżeński pomiędzy panną Leokadią Staniewską, córką Eugenjusza i Apolonji z Lisowskich, bratanicą znanego w Warszawie dyrektora Cyrku p. Bronisława Staniewskiego, a p. Janem Dembińskim, synem Kazimierza i Marji z Pikaów. Młodą parę doprowadził do ołtarza dyr. Bronisław Staniewski. W czasie uroczystości zaślubin orkiestra Cyrku pod dyktando p. A. Furmańskiego odegrała szereg utworów muzycznych, a artyści opery pp. E. Mossakowski, A. Gołębiowski i R. Hanusz odśpiewali na chórze pieśni okolicznościowe. Uroczystość ta zgromadziła w kościele b. wiele osób z pośród znajomych, przyjaciół i krewnych państwa młodych oraz ze sier towarzyskich stolicy.



## W KINACH WARSZAWSKICH

Z New-Yorku nadeszły do Warszawy cztery najnowsze przeboje wytwórni „Paramount”. Fotomontaż niniejszy przedstawia po jednej scenie z czterech odrębnych filmów. Od lewej: Elissa Landi i Frederick March w monumentalnym obrazie Cecil B. de Mille'a „W Cieniu Krzyża”, Sylvia Sydney, jako „żółta piękność” w „Madame Butterfly”, przeróbce głośnej opery, u góry: scena z filmu egzotycznego „Król dżungli i wreszcie trzy „gwiazdy” Jasnowłosa Miriam Hopkins, Kay Francis oraz partner Marleny Dietrich — Herbert Marshall w arcyfilmie genialnego Ernesta Lubicza p. t. „Złote sidła”. Film „Złote sidła” wyświetlać będzie Kino „Światowid”.  
Fot. Paramount



### Nowa komedia polska

Wśród posuchy ubiegłego tygodnia — wydarzeniem kinowym była premiera najnowszej komedji polskiej p. t. „Każdemu wolno kochać”. Film ten wniósł do produkcji polskiej świeży powiew. Z dotychczas oglądanych komedji, „Każdemu wolno kochać” jest może najbardziej pogodna i pozbawiona tanich, wulgarnych efektów.

Bezimienny autor scenariusza (program nie podaje jego nazwiska) potrafił połączyć w jedną konstrukcyjną całość dwupłaszczyznową intrygę, której bohaterami są dwie kochające się pary: pannenka z „dobrej rodziny” i wirtuoz-kompozytor oraz służąca i bezrobotny Hipek.

Zanim jednakże dojdzie do „happy-endu”, bohaterowie przejdą wiele, nie tyle tragicznych, co zabawnych perypetyj.

Na czoło zespołu wysuwają się tym razem mężczyźni, więc przede wszystkim Marjusz Maszyński i Adolf Dymśa — doskonała, zgrana para. Dwa odmienne typy: niezaradny, żyjący wyłącznie sztuką i miłością muzyk, oraz uosobienie „warszawskiego” sprytu. Każde ukazanie się tej pary witano salwą śmiechu.

Duże możliwości kinowe wykazała Mirra Zimińska, urodą zaś i wdziękiem podbiła serca publiczności Lili Zelińska, młoda artystka teatru Narodowego. Bardzo udatnie wypadł śpiew J. Brochwiczówny, znanej z operetki „Peppina”.

Pozatem wyróżnili się: J. Orwid, prze-zabawny „pater familias”, L. Lawiński,

## WYCIECZKI DO ZIEMI ŚWIĘTEJ

### ZWIEDZANIE PALESTYNY I GALILEI

WYJAZDY z Triestu i Genui okrętami: Ausonia, Esperia, Gange i Heluan 30-go marca, 1-go 15-go i 18-go kwietnia.

P O W R Ó T z Jaffy lub Haify 13-go 20-go i 26-go kwietnia.

Ceny przejazdu okrętami w obiedwie strony od zł. 570.—. Całkowity koszt tygodniowego pobytu w Palestynie łącznie z wycieczkami lądowymi w Palestynie i Galilei zł. 450.—

INFORMACJE SZSZEGÓŁOWE:

**LLOYD TRIESTINO**

ŚWIĘTOKRZYSKA 25, WARSZAWA





Ostatni uścisk. — W marcu białego przyjaciela zabierze odwilż

mocne  
o subtelny  
zapachu

PULSA  
WODY KOŁOŃSKIE

FR. PULS WARSZAWA WIERZBOWA 11

Łuszczewski (doskonała groteska reżysera) i Conti.

Przeboje Kataszka i Karasińskiego — non plus ultra.

Dźwiękowość i technika „Falangi” nie pozostawiają nic do życzenia. Reasumując: sukces długotrwały.

## Nierealna propozycja

W „Expressie Porannym” ukazał się artykuł o mającem powstać „Polskiem Konsorcjum Filmowem”, będącym rodzajem monopolu.

Konsorcjum to domaga się od Państwa ni mniej ni więcej, jak tylko zwolnienia od wszelkich podatków (zarówno państwowych, jak i komunalnych) na przeciąg lat 10.

W zamian za to obiecuje nieistniejąca jeszcze placówka wybudować atelier oraz rozpocząć produkcję w kraju. W ten sposób, wierzą inicjatorzy „konsorcjum”, podniesie się poziom artystyczny produkcji krajowej oraz poprawi się bilans handlowy, gdyż nastąpi nadwyżka eksportu nad importem.

Bardzo optymistyczne są nadzieje organizatorów. Ale każdy trzeźwo patrzący na sprawy przemysłu filmowego stwierdzi, że:

1-o. kwestja wartości artystycznej filmu nie zależy od kapitału, ale w pierwszym rzędzie od talentu jego twórcy;

2-o. import filmów nie wyraża się sumą 30 milionów zł., ale zaledwie 3—4 milionów zł., czyli akurat 10 razy mniej, niż podają w swoim memorjale projektodawcy „konsorcjum”;

3-o. obietnice przyszłego monopolu prywatnego nie są współmierne z ich żądaniami, których zadośćuczynienie kosztowałoby Skarb Państwa miliony złotych;

4-o. realizacja wersji nie kalkuluje się i zostaje powoli zaniechana przez zagranicę, a co zatem idzie na eksport niebardzo można liczyć;

5-o. projekt ma wiele punktów słabych, noszących cechy dyletantyzmu i wogóle w świetle rzeczowej krytyki staje się nierealny.

Ciekawa tylko rzecz: kto jest „spiritus movens” tego memorjału?”

J. Fryd.



## Komunalna Kasa Oszczędności m. st. Warszawy

Centrala — Traugutta 5, dom własny

Oddziały: I—Wierzbowa 9, II—Praga, Targowa 65

przyjmuje wkłady oszczędnościowe  
od 1 złotego  
załatwia operacje bankowe

Pomimo kryzysu Kasa poszczycić się może stałym wzrostem wkładów oszczędnościowych: w styczniu 1933 wkłady wzrosły o zł. 2.192.594.25 i na 1 lutego 1933 r. wkłady na 65652 książeczkach wynoszą

zł. 54.413.970.64





Zamarzła powierzchnia Renu przedstawia się jak zlodowaciałe fale. Ludzie wydeptali sobie wśród nich ścieżynę na drugi brzeg i przechodzą bezpiecznie



Dunaj stanął na całej swej szerokości, tworząc wygodną drogę dla pieszych z Bułgarii do Rumunii. Wartownik rumuński nie stawia przeszkód drobnemu ruchowi granicznemu



## HYGIENA DZIECKA

Ciało dziecka wymaga nieustannej a troskliwej opieki i pielęgnacji, delikatny bowiem naskórek dziecięcy stale jest narażony na najrozmaitsze niebezpieczeństwa, a co za tem idzie na szereg przykrych dolegliwości. Uniknąć i zapobiec tym dolegliwościom można tylko przez umiejętne pielęgnowanie dziecka odpowiednimi środkami higieny dziecięcej, w pierwszym zaś rzędzie przez stosowanie właściwego mydła i pudru. Mydło dla dzieci winno być silnie przetłuszczone, a spreparowane z najczystszych tłuszczów, perfumowane zaś subtelnym zapachem z olejków naturalnych, a zatem winno być całkowicie wolne od ługów niezwiązanych. Puder zaś winien zawierać właściwe składniki chemiczne, być delikatny jak pyłek, a przytem skuteczny. Tym wszystkim właściwościom idealnie odpowiadają Puder i Mydło Bébé Szofmana, od lat przeszło 30 najbardziej rozpowszechnione i nieustannie ulepszone środki do pielęgnowania ciała dziecięcego, Puder Mydło i Krem Bébé Szofmana są najbardziej nowoczesnymi najbardziej skutecznymi środkami higieny dziecięcej.

Dr. S. A.

## PREZ ZE SMUTKIEM

śpiesz na koncert do Cukierni

**K. FORKASIEWICZA**

Nowy Świat 31. Krucza 11. Senatorska 18.

## SKUTKI KRYZYSU



Wuj Sam: — Mój Boże! Jak ja się zmieniłem w ciągu dwu lat!

## SOK CZOSNKU



po 15 KROPLI  
3 RAZY DZIENNIE

POLEPSZA  
STAN ZDROWIA  
SZCZEGÓLNIE  
PRZY SKLEROZIE  
DUSZNICY I  
WYCZERPANIU

WYRÓB  
APTEKI  
MAZOWIECKIEJ  
WARSZAWA  
MAZOWIECKA 10

BROSZURA O KURACJI CZOSNKOW.  
NA ŻĄDANIE



Zdrowie to  
skarb —  
bądź zawsze  
ostrożny



# ROZRYWKI UMYSŁOWE

## № 97 (199) W Y S U W A N K A

uł. Dorota Herbstmanówna

(Za rozwiązanie 5 punktów).

1	2	3	4	5	6	7
C	S	P	Z	O	A	A
G	R	J	A	I	D	T
Y	Z	G	I	U	Ś	D
N	I	I	R	K	P	Ś
W	U	I	C	A	E	T

Z danej figury powysuwać do góry pięcioliterowe kolumny pionowe w ten sposób, aby w kierunku poziomym można było odczytać rozwiązanie.

## № 98 (200) I T A K I W S P A K

(Za rozwiązanie 5 punktów).

Wymienić 11 wyrazów: 9 pięcioliterowych, 1 — czteroliterowy, oraz 1 — siedmioliterowy.

Wszystkie te wyrazy tem się wyróżniają, że czytają się jednakowo od początku do końca i od końca do początku.

Znaczenie wyrazów: 1) Roślina lecznicza; 2) Okolicznik czasu; 3) Rodzaj łodzi; Imię żeńskie; 5) Marka krótkiej broni palnej; 6) Szynk; 7) Akt zabraniający; 8) Barwnik; 9) Zalew wód; 10) Droгоценny naszyjnik; 11) Imię biblijne.

### Rozwiązanie zadań

№ 85 (188) WYSUWANKA. „Nie nabywaj rzeczy zbędnych, choćby były tanie, bo ci na potrzebne pieniądze nie stanie”.

№ 86 (189) ELIMINATKA. Puch. Rzepa. Damy. Zuch. Kochaś. Kwiatek. Żukom. — Klucz: Kożuch. — „Przepadamy za Światem”.

№ 87 (190) DOPEŁNIANKA.

1	N	A	D	B	R	O	D	N	I	K
2	A	N	A	C	H	O	R	E	T	A
3	T	A	N	A	T	O	M	E	T	R
4	P	O	D	N	A	J	E	M	C	A
5	S	E	M	I	N	A	R	J	U	M
6	K	O	N	S	O	N	A	N	T	A
7	C	A	P	I	C	A	N	A	T	A
8	K	O	N	K	U	B	I	N	A	T
9	S	E	R	P	E	N	T	Y	N	A

TRAFNE ROZWIĄZANIA NADESŁALI:

№ 85 (188) (Za rozwiązanie 5 punktów). Wacław Tyblewski (Poznań), Marja Bugajska (Kłobucko), Kaz. Wiśniew-

ski, Dorota Herbstmanówna, Zenon Brenek, N. K. Kozłowski, Inż. J. Modrzejewski, Fr. Wiśniewski, Marja Strubel, Kazimierz Lilpop, Z. Tietz, Jerzy Łopatto, Józefa Wolińska, Jadwiga Kwiekowska (Dobrzelin).

№86 (189) (Za rozwiązanie 5 punktów). Kaz. Wiśniewski, Z. Tietz, Jawna Kowalska, Fr. Wiśniewski, Jerzy Łopatto, Marja Strubel, Zenon Brenek, Marja Bugajska, N. K. Kozłowski, Kazimierz Lilpop, Wacław Tyblewski (Poznań), Jadwiga Kwiekowska (Dobrzelin).

№ 87 (190) (Za rozwiązanie 4 punkty). Wacław Tyblewski (Poznań), Kazimierz Lilpop, N. K. Kozłowski, Marja Bugaj-

ska (Kłobucko), Zenon Brenek, Marja Strubel, Jerzy Łopatto, Fr. Wiśniewski, Dorota Herbstmanówna, Z. Tietz, Kaz. Wiśniewski, Jadwiga Kwiekowska (Dobrzelin).

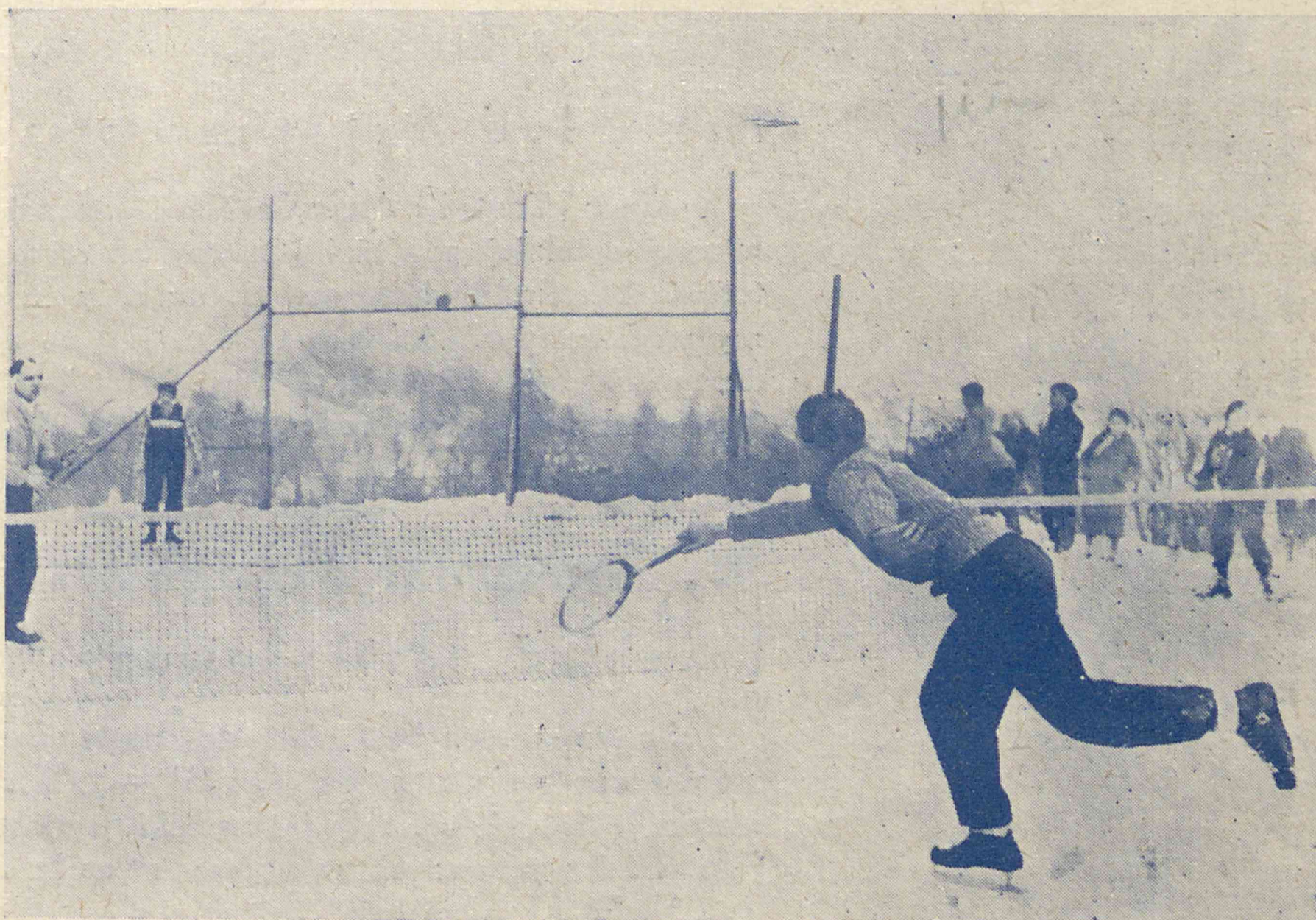
NAGRODY OTRZYMALI:

Inż. J. Modrzejewski (Lublin) — książkę. Wacław Tyblewski (Poznań) — książkę.

ODPOWIEDZI KIEROWNIKA DZIAŁU

P. Przyppowskiemu z Kobyłki. Reklamacje, że nie otrzymuje Pan „Świata”, są zupełnie nieuzasadnione. Wszystkie numery zostały zwrócone przez pocztę z adnotacją, że wyprowadził się Pan z Kobyłki i nie podał nowego adresu.

## NOWY SPORT ZIMOWY



Tennis na lodzie

## KUPON ZNIŻKOWY Nr. 54

### DO TEATRU NARODOWEGO, NOWEGO I LETNIEGO W WARSZAWIE

ważny od 3 do 9 marca r. b. włącznie, z wyjątkiem niedziel, sobót, świąt, dni przedświątecznych i premier. Niniejszy kupon tygodnika „ŚWIAT” uprawnia do nabycia w kasie jednego z powyższych teatrów, o ile wolnych miejsc starczy, w dniu przedstawienia od godziny 6-ej po południu biletu dla jednej osoby ze zniżką. Jedna osoba ma prawo nabywać nie więcej, jak cztery miejsca ulgowe jednorazowo. Przy cenach popularnych zniżka 50% oblicza się od cen normalnych.

# 50%

## Doskonałe środki do zębów „DENTOSAN”



# Tegoroczne powieści „Świata”

Co miesiąc „ŚWIAT” daje swoim prenumeratorom, jako

DODATEK BEZPŁATNY,



**tom wartościowych,  
najnowszych powieści**

najwybitniejszych autorów o wszechświatowym rozgłosie.



W styczniu 1933 r.

**Teodor Dreiser: „GALERJA KOBIET”**

Przekład autoryzowany Z. Popławskiej

Autor „Tragedji Amerykańskiej”, znanej już w Polsce i z filmu i z książki, w swej ostatniej powieści „Gallery of women” daje przegląd kobiecych charakterów. Parokrotny kandydat do nagrody Nobla, jeden z najgenialniejszych pisarzy współczesnych, książką tą dowiódł, że należy dziś do najlepszych znawców duszy kobiecej. Postacie „Galerji kobiet” — to postacie wyjęte z życia, to rzeczywisty obraz połowy rodzaju ludzkiego XX wieku.

W lutym 1933 r.

**W. Somerset Maugham: „Obca naleciałość”**

Przekład autoryzowany Bolesławy Kopelówny

Somerset Maugham jest doskonale znany naszym czytelnikom chociażby z dołączonego niedawno do „Świata” — „Okrągłego tuzinu”. Oszałamiające powodzenie, jakim się cieszyły jego sztuki, wystawiane w teatrach polskich, poczytność jego dzieł wydawanych w Polsce skłoniły nas do poszukiwania jego ostatnich dzieł. „Obca naleciałość” jest jedną z najlepszych prac tego pisarza i dramaturga. Maugham z niezrównanym mistrzostwem ukazuje nam życie współczesnej Anglii, dumnego Albionu, odgrodzonego od Europy murem „wspaniałego odosobnienia”.

W marcu 1933 r.

**Kpt. A. E. Dingle: „KOBIETY Z WYSPY”**

Przekład autoryzowany Dr. H. Bukowskiej

Jest to powieść egzotyczna, przedstawiająca życie Europejczyków, rozsiadanych po bezmiernych obszarach kolonii angielskich na Wschodzie. Barwne typy tubylców, tajniki duszy mieszkańców Wschodu, porywająca akcja, czynią z „Kobiety z wyspy” arcydzieło. Książka ta obecnie zyskuje na aktualności wobec wypadków na Wschodzie, gdyż akcja rozgrywa się na jednej z wysp, będącej pod protektorem Japonii.

Autor, sam podróżnik, włóczęga po całym świecie, w powieści tej łączy sensacyjność akcji z rozmachem pisarza i psychologa.

